



Technical Support and E-Warranty Certificate www.vevor.com/support

ELECTRIC MOTOR HYDRAULIC PUMP

USER MANUAL

MODEL:GYB-630B GYB-630B II GYB-700A GYB-700A II

We continue to be committed to providing you with tools at competitive prices. "Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represent an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and do not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

ELECTRIC MOTOR
HYDRAULIC PUMP



GYB-630B



GYB-630B II



GYB-700A



GYB-700A II

NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate www.vevor.com/support

This is the original instruction. Please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.



READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE

SPECIFICATIONS

Name	Electric High Hydraulic Pump			
Model	GYB-630B	GYB-700A	GYB-630B II	GYB-700A II
Rated Pressure	70MPa			
Oil Flow	Low Pressure:8L/min High Pressure:0.7L/min			
Voltage	110V,60Hz,750W			
Oil Capacity	8L			
Switch	Hand Switch	Foot switch	Hand Switch	Foot switch
Output Connection	NPT 3/8			
Useable hydraulic oil Model	15-32#			
Control	Single Acting Manual valve	Single Acting Solenoid valve	Double Acting Manual valve	Double Acting Solenoid valve

SAVE THIS MANUAL

You will need the manual for the safety warnings and precautions, assembly instructions, operating and maintenance procedures, parts list, and diagram. Keep your invoice with this manual. Write the invoice number on the inside of the front cover. Keep the manual and invoice in a safe and dry place for future reference.

HYDRAULIC PUMP WARNINGS AND PRECAUTIONS

WARNING: When using the tool, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of personal injury and damage to equipment. Read all instructions before using this tool!

- 1. Keep the work area clean.** Cluttered areas invite injuries.
- 2. Observe work area conditions.** Do not use machines or power tools in damp or wet locations. Don't expose to rain. Keep the work area well-lighted. Do not use electrically powered tools in the presence of flammable gases or liquids.
- 3. Keep children away.** Children must never be allowed in the work area. Do not let them handle machines, tools, or extension cords.
- 4. Store idle equipment.** When not in use, tools must be stored in a dry location to inhibit rust. Always lock up tools and keep them out of reach of children.
- 5. Do not force the tool.** It will do the job better and more safely at the rate for which it was intended. Do not use inappropriate attachments in an attempt to exceed the tool's capacity.
- 6. Use the right tool for the job.** Do not attempt to force a small tool or attachment to do the work of a larger industrial tool. There are certain applications for which this tool was designed. Do not modify this tool, and do not use this tool for a purpose for which it was not intended.
- 7. Dress properly.** Do not wear loose clothing or jewelry, as they can be caught in moving parts. Protective, electrically non-conductive clothes, and non-skid footwear are recommended when working. Wear restrictive hair covering to contain long hair.
- 8. Use eye and ear protection.** Always wear ANSI-approved impact safety goggles. Wear a full face shield if you are producing metal filings or wood chips. Wear an ANSI-approved dust mask or respirator when working around metal, wood, and chemical dust and mists.
- 9. Do not overreach.** Keep proper footing and balance at all times. Do not reach over or across running machines.
- 10. Maintain tools with care.** Keep tools sharp and clean for better and safer performance. Follow instructions for lubricating and changing

accessories. Inspect tool cords periodically and, if damaged, have them repaired by an authorized technician. The handles must be kept clean, dry, and free from oil and grease at all times.

11. Disconnect power. Unplug the tool when not in use.

12. Remove adjusting keys and wrenches. Check that keys and adjusting wrenches are removed from the tool or machine work surface before plugging it in.

13. Avoid unintentional starting. Be sure the switch is in the Off position when not in use and before plugging in. Do not carry any tool with your finger on the trigger, whether it is plugged in or not.

14. Stay alert. Watch what you are doing, and use common sense. Do not operate any tool when you are tired.

15. Check for damaged parts. Before using any tool, any part that appears damaged should be carefully checked to determine that it will operate properly and perform its intended function. Check for alignment and binding of moving parts, any broken parts or mounting fixtures, and any other condition that may affect proper operation. Any part that is damaged should be properly repaired or replaced by a qualified technician. Do not use the tool if any switch does not turn On and Off properly.

16. Guard against electric shock. Prevent body contact with grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges, and refrigerator enclosures.

17. Replacement parts and accessories. When servicing, use only identical replacement parts. Use of any other parts will void the warranty. Only use accessories intended for use with this tool.

18. Do not operate the tool if under the influence of alcohol or drugs. Read warning labels on prescriptions to determine if your judgment or reflexes are impaired while taking drugs. If there is any doubt, do not operate the tool.

19. Use the proper size and type of extension cord. If an extension cord is required, it must be of the proper size and type to supply the correct current to the tool without heating up. Otherwise, the extension cord could melt and catch fire or cause electrical damage to the tool. This tool requires

the use of an extension cord of 0 to 12 amps capability (up to 50 feet), with wire size rated at 16 AWG. Longer extension cords require larger size wires. If you are using the tool outdoors, use an extension cord rated for outdoor use. (signified by "WA" on the jacket).

20. Maintenance. For your safety, service and maintenance should be performed regularly by a qualified technician.

21. If you have a heart pacemaker, the operation of electrical equipment in close proximity to a heart pacemaker could cause interference or failure of the pacemaker. Note: The performance of this tool (if powered by line voltage) may vary depending on variations in local line voltage. Extension cord usage may also affect tool performance. Warning: The warnings, cautions, and instructions discussed in this instruction manual cannot cover all possible conditions and situations that may occur. It must be understood by the operator that common sense and caution are factors that cannot be built into this product but must be supplied by the operator.

UNPACKING

When unpacking, check to make sure that the unit is assembled as shown in the cover photo. Also, refer to the Parts List and Assembly Drawing at the end of this manual. If any parts are missing or broken, please call Harbor Freight Tools at the number on the cover of this manual as soon as possible. Please contact our customer service as soon as possible.

INSTALLATION

Before use, connect the hydraulic pipe to the hydraulic pump outlet. (As shown in the figure)



And butt the quick connector with the tool.

HYDRAULIC PUMP WARNINGS AND PRECAUTIONS

Before using this pump unit, check the oil tank of the pump. MAKE SURE there is enough oil in the oil tank and higher than the oil-window

- 1) Open the air-out screw before operating the pump.
- 2) Inspect the oil pressure with the gauge.
- 3) Change the hydraulic oil every 18 months.
- 4) Filter the oil before changing the oil; #15-#32 hydraulic oil is recommended.
- 5) Handle the pump at 10-50°C.
- 6) Stop working once the motor is hotter and hotter to a higher temperature to protect the whole pump system.
- 7) Keep replacing the oil hose once any damage or aging; the standard rated pressure of the oil hose is 105MPa.
- 8) Inspect the oil hose on 87.5MPa(recommended).
- 9) Before each use, check all fittings for tightness.
- 10) Allow the motor to cool down after extended use.

Replace the bearing parts and lubricate them accordingly every 18 months.

COMMON FAULTS AND SOLUTIONS

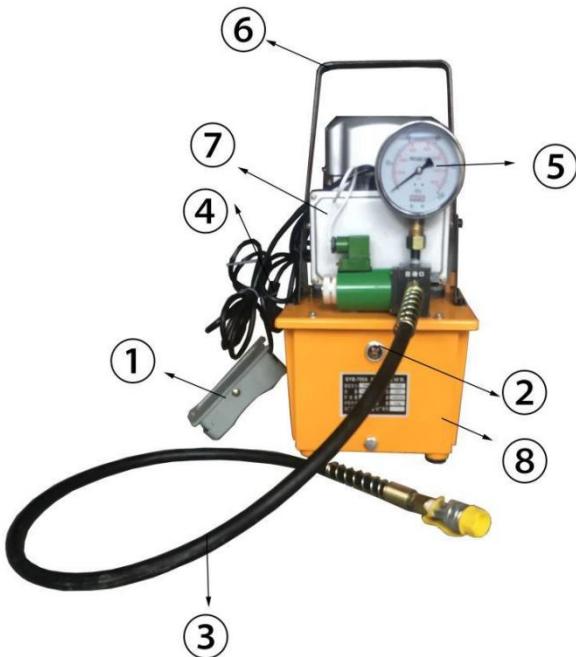
Faults	Reason	Solutions
Motor Abnormal	Electric power	Check the power
Pressure Abnormal	Oil leaking	Make inspection and replace new O-rings
Oil flow insufficient	Oil	Add oil or change hydraulic oil

PLEASE READ THE FOLLOWING CAREFULLY

THE MANUFACTURER AND/OR DISTRIBUTOR HAS PROVIDED THE PARTS DIAGRAM IN THIS MANUAL AS A REFERENCE TOOL ONLY. NEITHER THE MANUFACTURER NOR DISTRIBUTOR MAKES ANY REPRESENTATION OR WARRANTY OF ANY KIND TO THE BUYER THAT HE OR SHE IS QUALIFIED TO MAKE ANY REPAIRS TO THE PRODUCT OR THAT HE OR SHE IS QUALIFIED TO REPLACE ANY PARTS OF THE PRODUCT. IN FACT, THE MANUFACTURER AND/OR DISTRIBUTOR EXPRESSLY STATES THAT ALL REPAIRS AND PARTS REPLACEMENTS SHOULD BE UNDERTAKEN BY CERTIFIED AND LICENSED TECHNICIANS AND NOT BY THE BUYER. THE BUYER ASSUMES ALL RISK AND LIABILITY ARISING OUT OF HIS OR HER REPAIRS TO THE ORIGINAL PRODUCT OR REPLACEMENT PARTS THERETO OR ARISING OUT OF HIS OR HER INSTALLATION OF REPLACEMENT PARTS THERETO



This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:(1)This device may not cause harmful interference, and (2)this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



Main Parts:

- | | |
|------------------------------|------------------|
| ① Control Pedal | ② Oil-window |
| ③ Oil Hose | ④ AC Power Line |
| ⑤ Pressure Gauge | ⑥ Carrying Frame |
| ⑦ Electromagnetic Valve Unit | ⑧ Oil Tank |

Standard accessories :

PART NO.	DESCRIPTION	QTY
1	HYDRAULIC PUMP	1
2	USER MANUAL	1
3	PTFE TAPE	1
4	3M Oil Hose (GYB-630B GYB-700A)	2
5	3M Oil Hose (GYB-630BII GYB-700AII)	3

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technical Support and E-Warranty Certificate

www.vevor.com/support



Assistance technique et certificat de garantie électronique www.vevor.com/support

POMPE HYDRAULIQUE À MOTEUR ÉLECTRIQUE

MANUEL D'UTILISATION

MODÈLE : GYB-630B GYB-630B GYB-700A GYB-700A

Nous continuons à nous engager à vous fournir des outils à des prix compétitifs.
« Économisez la moitié », « Moitié prix » ou toute autre expression similaire utilisée par nous ne représente qu'une estimation des économies que vous pourriez réaliser en achetant certains outils chez nous par rapport aux grandes marques et ne vise pas nécessairement à couvrir toutes les catégories d'outils que nous proposons. Nous vous rappelons de bien vouloir vérifier soigneusement lorsque vous passez une commande chez nous si vous économisez réellement la moitié par rapport aux grandes marques.

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

MOTEUR ELECTRIQUE
POMPE HYDRAULIQUE



GYB-630B

GYB-630B II



GYB-700A



GYB-700A II

BESOIN D'AIDE? CONTACTEZ-NOUS!

Vous avez des questions sur nos produits ? Vous avez besoin d'assistance technique ? N'hésitez pas à nous contacter :

Assistance technique et certificat de garantie électronique www.vevor.com/support

Il s'agit de la notice d'origine. Veuillez lire attentivement toutes les instructions du manuel avant d'utiliser l'appareil. VEVOR se réserve le droit d'interpréter clairement notre manuel d'utilisation. L'apparence du produit dépend du produit que vous avez reçu. Veuillez nous excuser, nous ne vous informerons plus en cas de mise à jour technologique ou logicielle de notre produit.



LISEZ ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT

CARACTÉRISTIQUES

Nom	Pompe hydraulique électrique haute pression					
Modèle	GYB-630B GYB-700A	GYB-630BII GYB-700AII				
Pression nominale	70 MPa					
Débit d'huile	Basse pression : 8 L/min		Haute pression : 0,7 L/min			
Tension	110 V, 60 Hz, 750 W					
Capacité d'huile	8L					
Changer	Interrupteur à main	Interrupteur à pied	Interrupteur à main	Interrupteur à pied		
Sortir Connexion	NPT 3/8					
Utilisable huile hydraulique Modèle	15-32#					
Contrôle	Célibataire Par intérim Manuel soupape	Célibataire Par intérim Solénoïde soupape	Double Par intérim Manuel soupape	Double Par intérim Solénoïde soupape		

CONSERVER CE MANUEL

Vous aurez besoin du manuel contenant les avertissements et précautions de sécurité, les instructions de montage, les procédures d'utilisation et d'entretien, la liste des pièces et le schéma. Conservez votre facture avec ce manuel. Inscrivez le numéro de facture à l'intérieur de la couverture avant. Conservez le manuel et la facture dans un endroit sûr et Conserver dans un endroit sec pour référence ultérieure.

AVERTISSEMENTS ET PRÉCAUTIONS CONCERNANT LA POMPE HYDRAULIQUE

AVERTISSEMENT : Lors de l'utilisation de l'outil, des précautions de sécurité de base doivent toujours être respectées. doivent être respectées pour réduire les risques de blessures corporelles et de dommages à l'équipement. Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cet outil !

1. Gardez la zone de travail propre. Les zones encombrées favorisent les blessures.
2. Respectez les conditions de travail. N'utilisez pas de machines ou d'outils électriques dans des endroits humides ou mouillés. Ne pas exposer à la pluie. Gardez la zone de travail bien éclairé. N'utilisez pas d'outils électriques en présence de gaz ou liquides inflammables.
3. Tenir les enfants à l'écart. Les enfants ne doivent jamais être autorisés à pénétrer dans la zone de travail. Ne les laissez pas manipuler des machines, des outils ou des rallonges.
4. Rangez l'équipement inutilisé. Lorsqu'ils ne sont pas utilisés, les outils doivent être stockés dans un endroit sec. emplacement pour empêcher la rouille. Verrouillez toujours les outils et gardez-les hors de portée enfants.
5. Ne forcez pas l'outil. Il fera le travail mieux et plus sûrement à ce rythme pour lequel il a été conçu. N'utilisez pas de pièces jointes inappropriées dans un tenter de dépasser la capacité de l'outil.
6. Utilisez l'outil adapté à la tâche. N'essayez pas de forcer un petit outil ou accessoire pour effectuer le travail d'un outil industriel plus grand. Il existe certains applications pour lesquelles cet outil a été conçu. Ne modifiez pas cet outil et n'utilisez pas cet outil à des fins pour lesquelles il n'est pas prévu.
7. Habillez-vous correctement. Ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux, car ils peuvent être pris dans des pièces mobiles. Vêtements de protection, non conducteurs d'électricité et des chaussures antidérapantes sont recommandées pour travailler. Portez des coiffures restrictives couverture destinée à contenir les cheveux longs.
8. Utilisez une protection pour les yeux et les oreilles. Portez toujours des protections antichocs homologuées ANSI. lunettes de protection. Portez un écran facial complet si vous produisez de la limaille de métal ou du bois copeaux. Portez un masque anti-poussière ou un respirateur approuvé par l'ANSI lorsque vous travaillez autour du métal, du bois, des poussières et brouillards chimiques.
9. Ne vous penchez pas trop en avant. Gardez toujours une bonne position et un bon équilibre. atteindre au-dessus ou à travers des machines en marche.
10. Entretenez vos outils avec soin. Gardez les outils bien aiguisés et propres pour un meilleur et performances plus sûres. Suivez les instructions de lubrification et de changement

accessoires. Inspectez périodiquement les cordons d'alimentation des outils et, s'ils sont endommagés, faites-les réparer. réparé par un technicien agréé. Les poignées doivent être maintenues propres, sèches et exemptes d'huile et de graisse à tout moment.

11. Débranchez l'alimentation. Débranchez l'outil lorsqu'il n'est pas utilisé.

12. Retirez les clés de réglage et les clés plates. Vérifiez que les clés et les clés de réglage sont retirées de la surface de travail de l'outil ou de la machine avant de le brancher.

13. Évitez tout démarrage involontaire. Assurez-vous que l'interrupteur est en position Off. lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le brancher. Ne transportez aucun outil avec votre doigt sur la gâchette, qu'elle soit branchée ou non.

14. Restez vigilant. Surveillez ce que vous faites et faites preuve de bon sens. Ne utilisez un outil lorsque vous êtes fatigué.

15. Vérifiez qu'il n'y a pas de pièces endommagées. Avant d'utiliser un outil, vérifiez toute pièce qui semble endommagé doit être soigneusement vérifié pour déterminer qu'il le sera fonctionner correctement et remplir sa fonction prévue. Vérifiez l'alignement et la liaison des pièces mobiles, des pièces cassées ou des dispositifs de montage, et toute autre condition pouvant affecter le bon fonctionnement. Toute pièce qui est endommagé doit être correctement réparé ou remplacé par un technicien qualifié. N'utilisez pas l'outil si l'un des interrupteurs ne s'allume et ne s'éteint pas correctement.

16. Protégez-vous contre les chocs électriques. Évitez tout contact corporel avec des objets reliés à la terre. des surfaces telles que des tuyaux, des radiateurs, des cuisinières et des enceintes de réfrigérateur.

17. Pièces de rechange et accessoires. Lors de l'entretien, utilisez uniquement pièces de rechange identiques. L'utilisation de toute autre pièce annulera la garantie. Utilisez uniquement des accessoires destinés à être utilisés avec cet outil.

18. N'utilisez pas l'outil si vous êtes sous l'influence de l'alcool ou de drogues. Lisez les avertissements figurant sur les ordonnances pour déterminer si votre jugement ou les réflexes sont altérés lors de la prise de médicaments. En cas de doute, ne utiliser l'outil.

19. Utilisez une rallonge de taille et de type appropriés. Si une rallonge est utilisée, est nécessaire, il doit être de la taille et du type appropriés pour fournir la bonne courant à l'outil sans chauffer. Sinon, la rallonge pourrait fondre et prendre feu ou provoquer des dommages électriques à l'outil. Cet outil nécessite

l'utilisation d'une rallonge d'une capacité de 0 à 12 ampères (jusqu'à 50 pieds), avec taille de fil évaluée à 16 AWG. Les rallonges plus longues nécessitent une taille plus grande fils. Si vous utilisez l'outil à l'extérieur, utilisez une rallonge conçue pour utilisation en extérieur. (signalé par « WA » sur la veste).

20. Entretien. Pour votre sécurité, l'entretien et la maintenance doivent être effectués effectuée régulièrement par un technicien qualifié.

21. Si vous avez un stimulateur cardiaque, le fonctionnement des équipements électriques à proximité d'un stimulateur cardiaque peut provoquer des interférences ou une défaillance du stimulateur cardiaque. Remarque : Les performances de cet outil (s'il est alimenté par le secteur) La tension (tension) peut varier en fonction des variations de la tension de ligne locale. L'utilisation du cordon peut également affecter les performances de l'outil. Avertissement : Les avertissements, précautions et instructions décrits dans ce manuel d'instructions ne peuvent pas couvrir toutes les conditions et situations possibles qui peuvent se produire. Il doit être compris par l'opérateur que le bon sens et la prudence sont des facteurs qui ne peuvent pas être intégrés à ce produit mais doivent être fournis par l'opérateur.

DÉBALLAGE

Lors du déballage, vérifiez que l'unité est assemblée comme indiqué sur la photo de couverture. Consultez également la liste des pièces et le schéma d'assemblage à l'adresse la fin de ce manuel. Si des pièces sont manquantes ou cassées, veuillez appeler Harbor Freight Tools au numéro figurant sur la couverture de ce manuel dès que possible. Veuillez contacter notre service client dans les plus brefs délais.

INSTALLATION

Avant utilisation, raccordez le tuyau hydraulique à la sortie de la pompe hydraulique. (Comme (montré dans la figure)



Et collez le connecteur rapide avec l'outil.

AVERTISSEMENTS ET PRÉCAUTIONS CONCERNANT LA POMPE HYDRAULIQUE

Avant d'utiliser cette pompe, vérifiez le réservoir d'huile de la pompe. ASSUREZ-VOUS il y a suffisamment d'huile dans le réservoir d'huile et plus haut que la fenêtre d'huile

- 1) Ouvrez la vis de sortie d'air avant d'utiliser la pompe.
- 2) Inspectez la pression d'huile avec le manomètre.
- 3) Changer l'huile hydraulique tous les 18 mois.
- 4) Filtrez l'huile avant de changer l'huile ; l'huile hydraulique n° 15 à n° 32 est recommandé.
- 5) Manipulez la pompe à 10-50 .
- 6) Arrêtez de travailler une fois que le moteur est de plus en plus chaud à une vitesse plus élevée température pour protéger l'ensemble du système de pompe.
- 8) Continuez à remplacer le tuyau d'huile dès qu'il est endommagé ou vieilli ; la norme la pression nominale du tuyau d'huile est de 105 MPa.
- 9) Inspectez le tuyau d'huile à 87,5 MPa (recommandé).
- 10) Avant chaque utilisation, vérifiez l'étanchéité de tous les raccords.
- 11) Laissez le moteur refroidir après une utilisation prolongée.

Remplacez les pièces du roulement et lubrifiez-les en conséquence tous les 18 mois.

DÉFAUTS COURANTS ET SOLUTIONS

Défauts	Raison	Solutions
Moto anormale	Énergie électrique	Vérifiez l'alimentation
Pression anormale	Fuite d'huile	Faire l'inspection et remplacer les nouveaux joints toriques
Débit d'huile insuffisant	Huile	Ajouter de l'huile ou changer huile hydraulique

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE QUI SUIT

LE FABRICANT ET/OU LE DISTRIBUTEUR A FOURNI LE
 SCHÉMA DES PIÈCES DANS CE MANUEL À TITRE DE RÉFÉRENCE UNIQUEMENT.
 NI LE FABRICANT NI LE DISTRIBUTEUR NE FONT AUCUNE
 REPRÉSENTATION OU GARANTIE DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT À L'ACHETEUR QU'IL
 OU ELLE EST QUALIFIÉE POUR EFFECTUER DES RÉPARATIONS SUR LE PRODUIT OU
 QU'IL OU ELLE EST QUALIFIÉ POUR REMPLACER TOUTE PIÈCE DE L'
 PRODUIT. EN FAIT, LE FABRICANT ET/OU LE DISTRIBUTEUR
 INDIQUE EXPRESSÉMENT QUE TOUTES LES RÉPARATIONS ET LES REMPLACEMENTS DE PIÈCES
 DOIT ÊTRE EFFECTUÉ PAR DES TECHNICIENS CERTIFIÉS ET AGRÉÉS
 ET NON PAR L'ACHETEUR. L'ACHETEUR ASSUME TOUS LES RISQUES ET RESPONSABILITÉS
 DÉCOULANT DE SES RÉPARATIONS AU PRODUIT ORIGINAL OU
 PIÈCES DE RECHANGE ASSOCIÉES OU DÉCOULANT DE SON OU DE SON
 INSTALLATION DE PIÈCES DE RECHANGE ASSOCIÉES



Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles et (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.



Pièces

principales : Pédale

Fenêtre d'huile

de commande

Ligne d'alimentation

Tuyau d'huile

CA Cadre de transport

Manomètre Unité de vanne électromagnétique

Réservoir d'huile

Accessoires standards

PART NO.	DESCRIPTION	QTY
1	HYDRAULIC PUMP	1
2	USER MANUAL	1
3	PTFE TAPE	1
4	3M Oil Hose (GYB-630B GYB-700A)	2
5	3M Oil Hose (GYB-630BII GYB-700AII)	3

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Assistance technique et certificat de garantie
électronique www.vevor.com/support

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technischer Support und E-Garantie-Zertifikat www.vevor.com/support

ELEKTROMOTORISCHE HYDRAULIKPUMPE

BENUTZERHANDBUCH

MODELL: GYB-630B GYB-630B^ü GYB-700A GYB-700A^ü

Wir sind weiterhin bestrebt, Ihnen Werkzeuge zu wettbewerbsfähigen Preisen anzubieten.

„Sparen Sie die Hälfte“, „Halber Preis“ oder andere ähnliche Ausdrücke, die wir verwenden, stellen nur eine Schätzung der Ersparnis dar, die Sie beim Kauf bestimmter Werkzeuge bei uns im Vergleich zu den großen Topmarken erzielen können, und decken nicht notwendigerweise alle von uns angebotenen Werkzeugkategorien ab. Wir möchten Sie freundlich daran erinnern, bei Ihrer Bestellung bei uns sorgfältig zu prüfen, ob Sie im Vergleich zu den großen Topmarken tatsächlich die Hälfte sparen.

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

ELEKTRISCHE MOTOREN
HYDRAULIKPUMPE



GYB-630B



GYB-630B II



GYB-700A



GYB-700A II

Brauchen Sie Hilfe? Kontaktieren Sie uns!

Sie haben Fragen zu unseren Produkten? Sie benötigen technischen Support? Dann kontaktieren Sie uns gerne:

Technischer Support und E-Garantie-Zertifikat www.vevor.com/support

Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie alle Anweisungen im Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie es in Betrieb nehmen. VEVOR behält sich eine klare Auslegung unseres Benutzerhandbuchs vor. Das Erscheinungsbild des Produkts hängt von dem Produkt ab, das Sie erhalten haben. Bitte verzeihen Sie uns, dass wir Sie nicht erneut informieren, wenn es Technologie- oder Software-Updates für unser Produkt gibt.



LESEN SIE DIESE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR

Spezifikationen

Name	Elektrische Hochhydraulikpumpe			
Modell	GYB-630B GYB-700A GYB-630Bü GYB-700Aü			
Nenndruck	70 MPa			
Ölfluss	Niedriger Druck: 8 l/min	Hochdruck: 0,7 l/min		
Stromspannung	110 V, 60 Hz, 750 W			
Ölkapazität	8L			
Schalten	Handschalter Fußschalter Handschalter Fußschalter			
Ausgabe Verbindung	NPT 3/8			
Nutzbar Hydrauliköl Modell	15-32#			
Kontrolle	Einzel Schauspiel Handbuch Ventil	Einzel Schauspiel Magnetspule Ventil	Doppelt Schauspiel Handbuch Ventil	Doppelt Schauspiel Magnetspule Ventil

BEWAHREN SIE DIESES HANDBUCH AUF

Sie benötigen das Handbuch für die Sicherheitshinweise und Vorsichtsmaßnahmen, die Montageanleitung, die Betriebs- und Wartungsverfahren, die Teileliste und das Diagramm. Bewahren Sie Ihre Rechnung zusammen mit diesem Handbuch auf. Notieren Sie die Rechnungsnummer auf der Innenseite des Frontdeckels. Bewahren Sie das Handbuch und die Rechnung an einem sicheren und trockenen Ort aufbewahren und anschließend darin nachschlagen.

WARNHINWEISE UND VORSICHTSMASSNAHMEN FÜR HYDRAULIKPUMPEN

WARNUNG: Bei der Verwendung des Werkzeugs sollten immer grundlegende Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden befolgt werden, um das Risiko von Verletzungen und Sachschäden zu verringern.

Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie dieses Werkzeug verwenden!

1. Halten Sie den Arbeitsbereich sauber. Unordnung kann zu Verletzungen führen.
2. Beachten Sie die Bedingungen am Arbeitsplatz. Verwenden Sie keine Maschinen oder Elektrowerkzeuge in feuchten oder nassen Umgebungen. Nicht dem Regen aussetzen. Halten Sie den Arbeitsbereich gut beleuchtet. Benutzen Sie keine Elektrowerkzeuge in der Nähe von brennbare Gase oder Flüssigkeiten.

3. Halten Sie Kinder fern. Kinder dürfen sich niemals im Arbeitsbereich aufhalten. Lassen Sie sie nicht mit Maschinen, Werkzeugen oder Verlängerungskabeln hantieren.

4. Lagern Sie ungenutzte Geräte. Wenn Sie die Werkzeuge nicht verwenden, müssen sie trocken gelagert werden. Ort, um Rost zu verhindern. Werkzeuge immer wegschließen und außerhalb der Reichweite von Kindern.

5. Wenden Sie keine Gewalt an. Es wird die Arbeit besser und sicherer erledigen, wenn für den es bestimmt ist. Verwenden Sie keine ungeeigneten Anhänge in einem Versuchen Sie, die Kapazität des Werkzeugs zu überschreiten.

6. Verwenden Sie das richtige Werkzeug für die Arbeit. Versuchen Sie nicht, ein kleines Werkzeug oder Anbaugerät, das die Arbeit eines größeren Industriewerkzeugs übernimmt. Es gibt bestimmte Anwendungen, für die dieses Werkzeug entwickelt wurde. Verändern Sie dieses Werkzeug nicht und Verwenden Sie dieses Werkzeug nicht für einen Zweck, für den es nicht vorgesehen ist.

7. Ziehen Sie sich angemessen an. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck, da diese in beweglichen Teilen gefangen werden. Schützende, elektrisch nicht leitende Kleidung und Bei der Arbeit wird rutschfestes Schuhwerk empfohlen. Tragen Sie einschränkende Bedeckung zum Zusammenhalten langer Haare.

8. Verwenden Sie Augen- und Gehörschutz. Tragen Sie immer ANSI-zugelassene Schutzbrille. Tragen Sie einen Gesichtsschutz, wenn Sie Metallspäne oder Holzspäne herstellen. Chips. Tragen Sie eine ANSI-zugelassene Staubmaske oder Atemschutzmaske bei der Arbeit in der Nähe von Metall, Holz sowie chemischem Staub und Nebel.

9. Überstrecken Sie sich nicht. Achten Sie stets auf den richtigen Stand und das Gleichgewicht. über laufende Maschinen hinweg greifen.

10. Pflegen Sie Ihre Werkzeuge sorgfältig. Halten Sie die Werkzeuge scharf und sauber, um eine bessere sicherere Leistung. Befolgen Sie die Anweisungen zum Schmieren und Wechseln

Zubehör. Überprüfen Sie die Werkzeugkabel regelmäßig und lassen Sie sie bei Beschädigung von einem autorisierten Techniker repariert werden. Die Griffe müssen stets sauber, trocken und frei von Öl und Fett gehalten werden.

11. Stromzufuhr unterbrechen. Ziehen Sie den Stecker, wenn Sie das Werkzeug nicht verwenden.

12. Einstellschlüssel und Schraubenschlüssel entfernen. Prüfen, ob Schlüssel und Einstellschlüssel werden von der Arbeitsfläche des Werkzeugs oder der Maschine entfernt bevor Sie es einstecken.

13. Vermeiden Sie unbeabsichtigtes Starten. Stellen Sie sicher, dass der Schalter in der Aus-Position ist wenn Sie das Gerät nicht benutzen und bevor Sie es an den Strom anschließen. Tragen Sie kein Werkzeug mit sich. Finger am Auslöser, egal ob er eingesteckt ist oder nicht.

14. Bleiben Sie wachsam. Achten Sie darauf, was Sie tun, und verwenden Sie Ihren gesunden Menschenverstand. Bedienen Sie kein Werkzeug, wenn Sie müde sind.

15. Überprüfen Sie, ob Teile beschädigt sind. Bevor Sie ein Werkzeug verwenden, beschädigt erscheint, sollte sorgfältig überprüft werden, um sicherzustellen, dass es ordnungsgemäß funktionieren und ihre vorgesehene Funktion erfüllen. Überprüfen Sie die Ausrichtung und Festbinden beweglicher Teile, defekter Teile oder Befestigungsvorrichtungen und alle anderen Bedingungen, die den ordnungsgemäßen Betrieb beeinträchtigen können. Alle Teile, die beschädigte Teile müssen von einem qualifizierten Techniker fachgerecht repariert oder ausgetauscht werden. Verwenden Sie das Werkzeug nicht, wenn sich einer der Schalter nicht richtig ein- und ausschalten lässt.

16. Schützen Sie sich vor Stromschlägen. Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen wie Rohre, Heizkörper, Herde und Kühlschrankgehäuse.

17. Ersatzteile und Zubehör. Verwenden Sie bei der Wartung nur identische Ersatzteile. Bei Verwendung anderer Teile erlischt die Garantie. Verwenden Sie nur Zubehör, das für die Verwendung mit diesem Werkzeug vorgesehen ist.

18. Bedienen Sie das Werkzeug nicht, wenn Sie unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen stehen. Lesen Sie die Warnhinweise auf den Rezepten, um festzustellen, ob Ihr Urteilsvermögen oder Reflexe sind bei Einnahme von Drogen beeinträchtigt. Wenn Zweifel bestehen, Bedienen Sie das Werkzeug.

19. Verwenden Sie Verlängerungskabel der richtigen Größe und Art. Wenn ein Verlängerungskabel erforderlich ist, muss es die richtige Größe und Art haben, um die richtige Stromzufuhr zum Werkzeug ohne Erwärmung. Andernfalls könnte das Verlängerungskabel schmelzen und Feuer fangen oder elektrische Schäden am Werkzeug verursachen. Dieses Werkzeug erfordert

die Verwendung eines Verlängerungskabels mit einer Leistung von 0 bis 12 Ampere (bis zu 50 Fuß), mit Drahtgröße 16 AWG. Längere Verlängerungskabel erfordern größere Größe
Wenn Sie das Werkzeug im Freien verwenden, verwenden Sie ein Verlängerungskabel für
Für den Einsatz im Freien geeignet (gekennzeichnet durch „WA“ auf der Jacke).

20. Wartung. Zu Ihrer Sicherheit sollten Service und Wartung
regelmäßig von einem qualifizierten Techniker durchgeführt werden.

21. Wenn Sie einen Herzschrittmacher haben, ist der Betrieb elektrischer Geräte
in der Nähe eines Herzschrittmachers kann es zu Störungen oder Ausfällen kommen
des Herzschrittmachers. Hinweis: Die Leistung dieses Werkzeugs (bei Stromversorgung über das Netz
Spannung) kann je nach Schwankungen der örtlichen Netzzspannung variieren. Verlängerung
Die Verwendung des Kabels kann sich auch auf die Leistung des Werkzeugs auswirken. Warnung: Die
in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Warnungen, Vorsichtshinweise und Anweisungen können
alle möglichen Bedingungen und Situationen abdecken, die auftreten können. Es muss
dem Bediener klar sein, dass gesunder Menschenverstand und Vorsicht Faktoren sind
die nicht in dieses Produkt eingebaut werden können, sondern vom Betreiber bereitgestellt werden müssen.

AUSPACKEN

Überprüfen Sie beim Auspacken, ob das Gerät wie abgebildet zusammengesetzt ist.
auf dem Titelbild. Siehe auch die Teileliste und die Montagezeichnung unter
am Ende dieser Anleitung. Sollten Teile fehlen oder defekt sein, wenden Sie sich bitte an
Harbor Freight Tools unter der Nummer auf dem Umschlag dieses Handbuchs so bald wie möglich
möglich. Bitte kontaktieren Sie schnellstmöglich unseren Kundenservice.

INSTALLATION

Vor dem Gebrauch muss die Hydraulikleitung an den Ausgang der Hydraulikpumpe angeschlossen werden.
(in der Abbildung dargestellt)



Und mit dem Werkzeug den Schnellverbinder aufstecken.

WARNHINWEISE UND VORSICHTSMASSNAHMEN FÜR HYDRAULIKPUMPEN

Bevor Sie diese Pumpeneinheit verwenden, überprüfen Sie den Öltank der Pumpe.
es ist genug Öl im Öltank und höher als das Ölfenster

- 1) Öffnen Sie die Entlüftungsschraube, bevor Sie die Pumpe in Betrieb nehmen.
- 2) Überprüfen Sie den Öldruck mit dem Messgerät.
- 3) Wechseln Sie das Hydrauliköl alle 18 Monate.
- 4) Filtern Sie das Öl vor dem Ölwechsel. Hydrauliköl Nr. 15-32 ist
5) empfohlen.
- 6) Betreiben Sie die Pumpe bei 10–50 °C.
- 7) Stoppen Sie die Arbeit, sobald der Motor heißer und heißer ist, um eine höhere
Temperatur zum Schutz des gesamten Pumpensystems.
- 8) Ersetzen Sie den Ölschlauch immer dann, wenn er beschädigt ist oder abgenutzt ist; der Standard
Der Nenndruck des Ölschlauchs beträgt 105 MPa.
- 9) Überprüfen Sie den Ölschlauch auf 87,5 MPa (empfohlen).
- 10) Prüfen Sie vor jedem Gebrauch sämtliche Verschraubungen auf festen Sitz.
- 11) Lassen Sie den Motor nach längerem Gebrauch abkühlen.

Alle 18 Monate sind die Lagerteile zu ersetzen und entsprechend zu schmieren.

HÄUFIGE FEHLER UND LÖSUNGEN

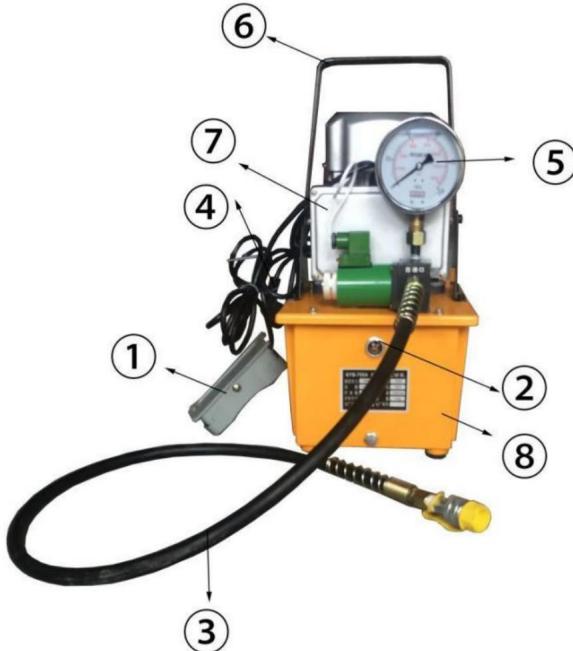
Störungen	Grund	Lösungen
Ungewöhnliches Motorrad	Elektrische Energie	Überprüfen Sie die Stromversorgung
Druck anormal	Ölleck	Führen Sie eine Inspektion durch und neue O-Ringe ersetzen
Ölfluss unzureichend	Öl	Öl nachfüllen oder wechseln Hydrauliköl

BITTE LESEN SIE DAS FOLGENDE SORGFÄLTIG DURCH

DER HERSTELLER UND/ODER VERTRIEBSPARTNER HAT DIE
DIE TEILEDIAGRAMME IN DIESEM HANDBUCH DIENEN NUR ALS REFERENZWERKZEUG.
WEDER DER HERSTELLER NOCH DER VERTRIEBSPARTNER LEISTEN
ZUSICHERUNG ODER GARANTIE JEGLICHER ART GEGENÜBER DEM KÄUFER, DASS ER
ODER SIE IST QUALIFIZIERT, REPARATUREN AM PRODUKT DURCHZUFÜHREN ODER
DASS ER ODER SIE QUALIFIZIERT IST, TEILE DES
PRODUKT. IN DER TAT IST DER HERSTELLER UND/ODER VERTRIEBSPARTNER
WIRD AUSDRÜCKLICH DARAUF HINGEWIESEN, DASS ALLE REPARATUREN UND ERSATZTEILE
SOLLTE VON ZERTIFIZIERTEN UND LIZENZIERTEN TECHNIKER DURCHGEFÜHRT WERDEN
UND NICHT DURCH DEN KÄUFER. DER KÄUFER ÜBERNIMMT ALLE RISIKEN UND HAFTUNG
ENTSTEHEN AUS SEINER ODER IHRER REPARATUR AM ORIGINALPRODUKT ODER
ERSATZTEILE DAZU ODER AUS SEINER ODER IHRER
INSTALLATION VON ERSATZTEILEN DAZU



Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden beiden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen und (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

**Hauptteile:** ý

Steuerpedal ý Öl schlauch

ý Öl fenster ý

ý Druckmesser ý

Wechselstromleitung ý

Elektromagnetische

Tragrahmen ý Öl tank

Ventileinheit

Standardzubehör

:

PART NO.	DESCRIPTION	QTY
1	HYDRAULIC PUMP	1
2	USER MANUAL	1
3	PTFE TAPE	1
4	3M Oil Hose (GYB-630B GYB-700A)	2
5	3M Oil Hose (GYB-630BII GYB-700AII)	3

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technischer Support und E-Garantie-Zertifikat

www.vevor.com/support



Supporto tecnico e certificato di garanzia elettronica www.vevor.com/support

MOTORE ELETTRICO POMPA IDRAULICA

MANUALE D'USO

MODELLO:GYB-630B GYB-630B^ü GYB-700A GYB-700A^ü

Continuiamo a impegnarci per fornirvi strumenti a prezzi competitivi.

"Risparmia la metà", "Metà prezzo" o qualsiasi altra espressione simile da noi utilizzata rappresenta solo una stima del risparmio che potresti ottenere acquistando determinati utensili con noi rispetto ai principali marchi principali e non significa necessariamente coprire tutte le categorie di utensili da noi offerti.

Ti ricordiamo cortesemente di verificare attentamente quando effettui un ordine con noi se stai effettivamente risparmiando la metà rispetto ai principali marchi principali.

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

MOTORE ELETTRICO
POMPA IDRAULICA



GYB-630B



GYB-630B II



GYB-700A



GYB-700A II

HAI BISOGNO DI AIUTO? CONTATTACI!

Hai domande sui prodotti? Hai bisogno di supporto tecnico? Non esitare a contattarci:

Supporto tecnico e certificato di garanzia elettronica www.vevor.com/support

Questa è l'istruzione originale. Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima di utilizzare il prodotto. VEVOR si riserva una chiara interpretazione del nostro manuale utente. L'aspetto del prodotto sarà soggetto al prodotto ricevuto. Ci scusiamo se non vi informeremo di nuovo se ci saranno aggiornamenti tecnologici o software sul nostro prodotto.



LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI PRIMA

SPECIFICHE

Nome	Pompa idraulica elettrica ad alta pressione					
Modello	Motore GYB-630B	Motore GYB-700A				
Pressione nominale	70 MPa					
Flusso dell'olio	Bassa pressione: 8 l/min		Alta pressione: 0,7 l/min			
Voltaggio	110V, 60Hz, 750W					
Capacità dell'olio	8 litri					
Interruttore	Interruttore manuale	Interruttore a pedale	Interruttore manuale	Interruttore a pedale		
Produzione Connessione	NPT 3/8					
Utilizzabile olio idraulico Modello	Numero di telefono: 15-328 Separare Recitazione Manuale valvola					
Controllare	Separare Recitazione Manuale valvola	Separare Recitazione Solenoide valvola	Raddoppiare Recitazione Manuale valvola	Raddoppiare Recitazione Solenoide valvola		

SALVA QUESTO MANUALE

Avrai bisogno del manuale per le avvertenze e le precauzioni di sicurezza, le istruzioni di montaggio, le procedure operative e di manutenzione, l'elenco delle parti e lo schema. Conserva la fattura con questo manuale. Scrivi il numero della fattura all'interno della copertina anteriore. Conservare il manuale e la fattura in un luogo sicuro e luogo asciutto per riferimento futuro.

AVVERTENZE E PRECAUZIONI PER LA POMPA IDRAULICA

ATTENZIONE: quando si utilizza l'utensile, è necessario adottare sempre le precauzioni di sicurezza di base da seguire per ridurre il rischio di lesioni personali e danni alle apparecchiature.

Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare questo strumento!

1. Mantenere pulita l'area di lavoro. Le aree disordinate favoriscono gli infortuni.

2. Osservare le condizioni dell'area di lavoro. Non utilizzare macchine o utensili elettrici in luoghi umidi o bagnati. Non esporre alla pioggia. Mantenere l'area di lavoro ben illuminato. Non utilizzare utensili elettrici in presenza di gas o liquidi infiammabili.

3. Tenere lontani i bambini. Non permettere mai ai bambini di entrare nell'area di lavoro.

Non lasciare che maneggino macchinari, utensili o prolunghe.

4. Conservare l'attrezzatura inutilizzata. Quando non vengono utilizzati, gli utensili devono essere conservati in un luogo asciutto posizione per inibire la ruggine. Chiudere sempre a chiave gli utensili e tenerli fuori dalla portata dei bambini.

5. Non forzare l'utensile. Farà il lavoro meglio e in modo più sicuro alla velocità per cui è stato concepito. Non utilizzare allegati inappropriati in un tentare di superare la capacità dello strumento.

6. Utilizzare lo strumento giusto per il lavoro. Non tentare di forzare un piccolo strumento o attaccamento per fare il lavoro di uno strumento industriale più grande. Ci sono alcuni applicazioni per cui questo strumento è stato progettato. Non modificare questo strumento e non utilizzare questo strumento per uno scopo diverso da quello per cui è stato concepito.

7. Vestiti in modo appropriato. Non indossare abiti larghi o gioielli, poiché possono essere intrappolati in parti in movimento. Indumenti protettivi, elettricamente non conduttori e si raccomandano calzature antiscivolo quando si lavora. Indossare protezioni per i capelli copertura per contenere i capelli lunghi.

8. Utilizzare protezioni per occhi e orecchie. Indossare sempre protezioni antiurto approvate ANSI. occhiali protettivi. Indossare una visiera completa se si producono limature di metallo o legno chip. Indossare una maschera antipolvere o un respiratore approvato dall'ANSI quando si lavora attorno a metallo, legno, polveri e nebbie chimiche.

9. Non sporgerti troppo. Mantieni sempre un appoggio e un equilibrio adeguati. Non raggiungere o superare macchinari in corsa.

10. Mantieni gli utensili con cura. Mantieni gli utensili affilati e puliti per un uso migliore e prestazioni più sicure. Seguire le istruzioni per la lubrificazione e la sostituzione

accessori. Ispezionare periodicamente i cavi degli utensili e, se danneggiati, farli riparato da un tecnico autorizzato. Le maniglie devono essere tenute pulite, asciutte e prive di olio e grasso in ogni momento.

11. Scollegare l'alimentazione. Scollegare l'utensile quando non è in uso.

12. Rimuovere le chiavi di regolazione e le chiavi inglesi. Controllare che le chiavi e le chiavi di regolazione vengono rimosse dalla superficie di lavoro dell'utensile o della macchina prima di collegarlo.

13. Evitare l'avvio involontario. Assicurarsi che l'interruttore sia in posizione Off quando non in uso e prima di collegare. Non portare alcun utensile con il tuo dito sul grilletto, indipendentemente dal fatto che sia collegato o meno.

14. Resta vigile. Guarda cosa stai facendo e usa il buon senso. Non utilizzare qualsiasi utensile quando si è stanchi.

15. Controllare eventuali parti danneggiate. Prima di utilizzare qualsiasi utensile, qualsiasi parte che sembra danneggiato dovrebbe essere attentamente controllato per determinare che sarà funzionare correttamente ed eseguire la funzione prevista. Controllare l'allineamento e il fissaggio di parti mobili, eventuali parti rotte o dispositivi di montaggio, e qualsiasi altra condizione che possa influire sul corretto funzionamento. Qualsiasi parte che è danneggiati devono essere riparati o sostituiti adeguatamente da un tecnico qualificato. Non utilizzare l'utensile se uno degli interruttori non si accende o si spegne correttamente.

16. Proteggersi dalle scosse elettriche. Evitare il contatto del corpo con superfici quali tubi, radiatori, cucine e involucri di frigoriferi.

17. Parti di ricambio e accessori. Durante la manutenzione, utilizzare solo parti di ricambio identiche. L'uso di qualsiasi altra parte invaliderà la garanzia. Utilizzare esclusivamente accessori progettati appositamente per questo utensile.

18. Non utilizzare l'utensile sotto l'effetto di alcol o droghe.

Leggi le etichette di avvertenza sulle prescrizioni per determinare se il tuo giudizio o i riflessi sono compromessi durante l'assunzione di droghe. Se c'è qualche dubbio, non azionare lo strumento.

19. Utilizzare una prolunga di tipo e dimensione adeguati. Se una prolunga è richiesto, deve essere della dimensione e del tipo adeguati per fornire il corretto corrente all'utensile senza riscalarlo. In caso contrario, la prolunga potrebbe fondersi e prendere fuoco o causare danni elettrici all'utensile. Questo utensile richiede

l'uso di una prolunga con capacità da 0 a 12 ampere (fino a 50 piedi), con dimensione del filo nominale 16 AWG. Le prolunghe più lunghe richiedono dimensioni maggiori fili. Se si utilizza l'utensile all'aperto, utilizzare una prolunga con capacità nominale uso esterno. (contrassegnato da "WA" sulla giacca).

20. Manutenzione. Per la tua sicurezza, il servizio e la manutenzione devono essere eseguita regolarmente da un tecnico qualificato.

21. Se si ha un pacemaker cardiaco, il funzionamento di apparecchiature elettriche in prossimità di un pacemaker cardiaco potrebbe causare interferenze o guasti del pacemaker. Nota: le prestazioni di questo strumento (se alimentato da linea tensione) può variare a seconda delle variazioni della tensione di linea locale. Estensione l'uso del cavo può anche influire sulle prestazioni dell'utensile. Avvertenza: le avvertenze, le precauzioni e le istruzioni illustrate in questo manuale di istruzioni non possono coprire tutte le possibili condizioni e situazioni che possono verificarsi. Deve essere compreso dall'operatore che il buon senso e la cautela sono fattori che non possono essere integrati in questo prodotto ma devono essere forniti dall'operatore.

DISIMBALLAGGIO

Durante il disimballaggio, verificare che l'unità sia assemblata come mostrato nella foto di copertina. Inoltre, fare riferimento all'elenco delle parti e al disegno di assemblaggio a alla fine di questo manuale. Se qualche parte risulta mancante o rotta, chiamare Harbor Freight Tools al numero riportato sulla copertina di questo manuale il prima possibile possibile. Contatta il nostro servizio clienti il prima possibile.

INSTALLAZIONE

Prima dell'uso, collegare il tubo idraulico all'uscita della pompa idraulica. (Come mostrato nella figura)



E fissa il connettore rapido con l'attrezzo.

AVVERTENZE E PRECAUZIONI PER LA POMPA IDRAULICA

Prima di utilizzare questa unità pompa, controllare il serbatoio dell'olio della pompa. ASSICURARSI c'è abbastanza olio nel serbatoio dell'olio e il livello è superiore a quello indicato dalla finestra dell'olio

- 1) Aprire la vite di sfiato prima di azionare la pompa.
- 2) Controllare la pressione dell'olio con il manometro.
- 3) Sostituire l'olio idraulico ogni 18 mesi.
- 4) Filtrare l'olio prima di cambiarlo; l'olio idraulico #15-#32 è consigliato.
- 5) consigliato.
- 6) Maneggiare la pompa a una temperatura compresa tra 10 e 50°.
- 7) Smettere di lavorare quando il motore diventa sempre più caldo a una temperatura più elevata temperatura per proteggere l'intero sistema di pompaggio.
- 8) Continuare a sostituire il tubo dell'olio una volta che si verifica un danno o un invecchiamento; lo standard La pressione nominale del tubo flessibile dell'olio è 105 MPa.
- 9) Ispezionare il tubo dell'olio a 87,5 MPa (consigliato).
- 10) Prima di ogni utilizzo, controllare la tenuta di tutti i raccordi.
- 11) Dopo un uso prolungato, lasciare raffreddare il motore.

Sostituire le parti del cuscinetto e lubrificarle adeguatamente ogni 18 mesi.

DIFETTI COMUNI E SOLUZIONI

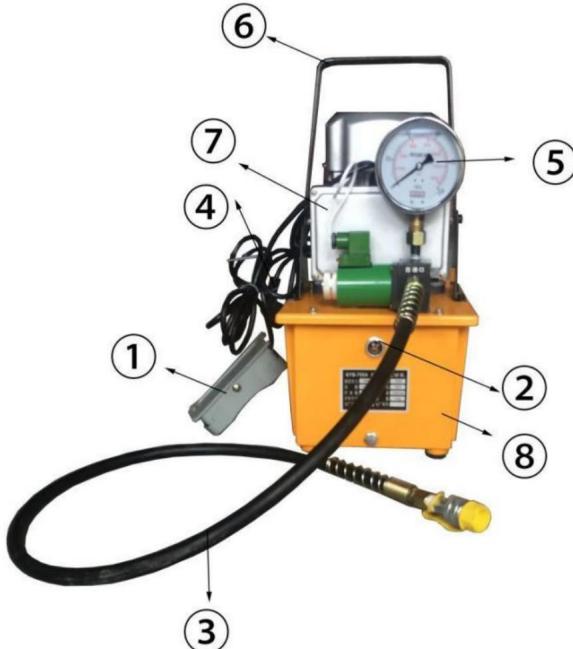
Difetti	Motivo	Soluzioni
Moto anormale	Energia elettrica	Controllare la potenza
Pressione anomala	Perdita di olio	Effettuare l'ispezione e sostituire i nuovi O-ring
Flusso dell'olio insufficiente	Olio	Aggiungere olio o cambiare olio idraulico

PER FAVORE LEGGERE ATTENTAMENTE QUANTO SEGUE

IL PRODUTTORE E/O IL DISTRIBUTORE HANNO FORNITO IL
 LO SCHEMA DELLE PARTI IN QUESTO MANUALE È SOLO UN USO DI RIFERIMENTO.
 NÉ IL PRODUTTORE NÉ IL DISTRIBUTORE EFFETTUANO ALCUNA
 DICHIARAZIONE O GARANZIA DI QUALSIASI TIPO ALL'ACQUIRENTE CHE EGLI
 O È QUALIFICATA PER EFFETTUARE QUALSIASI RIPARAZIONE AL PRODOTTO O
 CHE LUI O LEI È QUALIFICATO PER SOSTITUIRE QUALSIASI PARTE DEL
 PRODOTTO. IN REALTÀ, IL PRODUTTORE E/O IL DISTRIBUTORE
 SI STABILISCE ESPRESSAMENTE CHE TUTTE LE RIPARAZIONI E LE SOSTITUZIONI DI PARTI
 DOVREBBE ESSERE ESEGUITO DA TECNICI CERTIFICATI E AUTORIZZATI
 E NON DALL'ACQUIRENTE. L'ACQUIRENTE SI ASSUME TUTTI I RISCHI E LE RESPONSABILITÀ
 DERIVANTI DALLE SUE RIPARAZIONI AL PRODOTTO ORIGINALE O
 PARTI DI RICAMBIO DEGLI STESSI O DERIVANTI DAL SUO
 INSTALLAZIONE DELLE PARTI DI RICAMBIO DELLO STESSO



Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle Norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti: (1) Questo dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) Questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese le interferenze che possono causare un funzionamento indesiderato.

**Parti principali:**

ŷ Pedale di controllo ŷ

ŷ Finestra dell'olio

Tubo flessibile

ŷ Linea di alimentazione

dell'olio ŷ Manometro ŷ

CA ŷ Telaio di trasporto ŷ

Unità valvola elettromagnetica

Serbatoio dell'olio

Accessori standard

PART NO.	DESCRIPTION	QTY
1	HYDRAULIC PUMP	1
2	USER MANUAL	1
3	PTFE TAPE	1
4	3M Oil Hose (GYB-630B GYB-700A)	2
5	3M Oil Hose (GYB-630BII GYB-700AII)	3

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Supporto tecnico e certificato di garanzia
elettronica www.vevor.com/support



Soporte técnico y certificado de garantía electrónica www.vevor.com/support

BOMBA HIDRÁULICA CON MOTOR ELÉCTRICO

MANUAL DEL USUARIO

MODELO:GYB-630B GYB-630B GYB-700A GYB-700A

Seguimos comprometidos a brindarle herramientas a precios competitivos.

"Ahorre la mitad", "mitad de precio" o cualquier otra expresión similar que utilicemos solo representan una estimación del ahorro que podría obtener al comprar ciertas herramientas con nosotros en comparación con las principales marcas y no necesariamente significan que cubran todas las categorías de herramientas que ofrecemos. Le recordamos que, al realizar un pedido con nosotros, verifique cuidadosamente si realmente está ahorrando la mitad en comparación con las principales marcas.

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

MOTOR ELÉCTRICO
BOMBA HIDRAULICA



GYB-630B



GYB-630B II



GYB-700A



GYB-700A II

¿NECESITA AYUDA? ¡CONTÁCTENOS!

¿Tiene preguntas sobre el producto? ¿Necesita asistencia técnica? No dude en ponerse en contacto con nosotros:

Soporte técnico y certificado de garantía electrónica www.vevor.com/support

Estas son las instrucciones originales. Lea atentamente todas las instrucciones del manual antes de utilizar el producto. VEVOR se reserva una interpretación clara de nuestro manual de usuario. La apariencia del producto estará sujeta al producto que recibió. Perdónenos por no informarle nuevamente si hay actualizaciones de tecnología o software en nuestro producto.



LEA ESTAS INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE ANTES

PRESUPUESTO

Nombre	Bomba hidráulica eléctrica de alta presión					
Modelo	GYB-630B	GYB-700A	GYB-630B	GYB-700A		
Presión nominal	70 MPa					
Flujo de aceite	Baja presión: 8 l/min		Alta presión: 0,7 l/min			
Voltaje	110 V, 60 Hz, 750 W					
Capacidad de aceite	8L					
Cambiar	Interruptor de mano	Interruptor de pie	Interruptor de mano	Interruptor de pie		
Producción Conexión	TNP 3/8					
Utilizable aceite hidráulico Modelo	15-32#					
Control	Soltero Interino Manual válvula	Soltero Interino Solenoide válvula	Doble Interino Manual válvula	Doble Interino Solenoide válvula		

GUARDE ESTE MANUAL

Necesitará el manual de advertencias y precauciones de seguridad, instrucciones de montaje, procedimientos de operación y mantenimiento, lista de piezas y diagrama. Guarde su factura junto con este manual. Escriba el número de factura en el interior de la portada. Guarde el manual y la factura en un lugar seguro y Lugar seco para futura referencia.

ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES DE LA BOMBA HIDRÁULICA

ADVERTENCIA: Al utilizar la herramienta, siempre se deben tomar precauciones básicas de seguridad.

Se deben seguir para reducir el riesgo de lesiones personales y daños al equipo.

¡Lea todas las instrucciones antes de utilizar esta herramienta!

1. Mantenga limpia el área de trabajo. Las áreas desordenadas son una buena opción para las lesiones.

2. Respete las condiciones del área de trabajo. No utilice máquinas ni herramientas eléctricas. en lugares húmedos o mojados. No exponer a la lluvia. Mantener el área de trabajo bien iluminado. No utilice herramientas eléctricas en presencia de gases o líquidos inflamables.

3. Mantenga a los niños alejados. Nunca se debe permitir que los niños estén en el área de trabajo.

No les permita manipular máquinas, herramientas o cables de extensión.

4. Almacene el equipo que no utilice. Cuando no se utilice, las herramientas deben almacenarse en un lugar seco. Ubicación para inhibir la oxidación. Siempre guarde las herramientas bajo llave y manténgalas fuera del alcance de los niños.

5. No fuerce la herramienta. Hará el trabajo mejor y con más seguridad a la velocidad para lo cual fue diseñado. No utilices archivos adjuntos inapropiados en un Intento exceder la capacidad de la herramienta.

6. Utilice la herramienta adecuada para el trabajo. No intente forzar una herramienta pequeña o accesorio para realizar el trabajo de una herramienta industrial más grande. Hay ciertas aplicaciones para las que se diseño esta herramienta. No modifique esta herramienta y No utilice esta herramienta para un propósito para el cual no fue diseñada.

7. Vístase adecuadamente. No use ropa suelta ni joyas, ya que pueden ser atrapado en piezas móviles. Ropa protectora no conductora de electricidad y Se recomienda utilizar calzado antideslizante durante el trabajo. Usar protección para el cabello. cubierta para contener el cabello largo.

8. Use protección para los ojos y los oídos. Use siempre equipo de seguridad contra impactos aprobado por ANSI. Use una máscara protectora completa si está produciendo limaduras de metal o madera. Use una máscara antipolvo o un respirador aprobado por ANSI cuando trabaje alrededor de metales, madera y polvos y nieblas químicas.

9. No se estire demasiado. Mantenga el equilibrio y la posición adecuada en todo momento. alcanzar por encima o a través de máquinas en funcionamiento.

10. Cuide las herramientas. Mantenga las herramientas afiladas y limpias para un mejor y Rendimiento más seguro. Siga las instrucciones para lubricar y cambiar

Accesorios. Inspeccione periódicamente los cables de las herramientas y, si están dañados, llévelos a reparar. Reparado por un técnico autorizado. Las manijas deben mantenerse limpias, secas y libres de aceite y grasa en todo momento.

11. Desconecte la alimentación. Desenchufe la herramienta cuando no la utilice.
12. Retire las llaves de ajuste y las llaves inglesas. Compruebe que las llaves y las Las llaves de ajuste se retiran de la superficie de trabajo de la herramienta o máquina. Antes de enchufarlo.
13. Evite el arranque involuntario. Asegúrese de que el interruptor esté en la posición de apagado. cuando no esté en uso y antes de enchufarlo. No lleve ninguna herramienta con usted. dedo en el gatillo, ya sea que esté enchufado o no.
14. Mantente alerta. Observa lo que haces y usa el sentido común. No Operar cualquier herramienta cuando esté cansado.
15. Compruebe si hay piezas dañadas. Antes de utilizar cualquier herramienta, compruebe si hay piezas que estén dañadas. Parece dañado, debe revisarse cuidadosamente para determinar si lo hará. funcione correctamente y cumpla su función prevista. Compruebe la alineación y la unión de piezas móviles, cualquier pieza rota o accesorios de montaje, y cualquier otra condición que pueda afectar el funcionamiento correcto. Cualquier pieza que esté Los daños deben ser reparados o reemplazados adecuadamente por un técnico calificado. No utilice la herramienta si algún interruptor no se enciende o apaga correctamente.
16. Protéjase contra descargas eléctricas. Evite el contacto del cuerpo con cables conectados a tierra. superficies como tuberías, radiadores, estufas y gabinetes de refrigeradores.
17. Repuestos y accesorios. Al realizar tareas de mantenimiento, utilice únicamente Repuestos idénticos. El uso de cualquier otro repuesto anulará la garantía. Utilice únicamente accesorios diseñados para su uso con esta herramienta.
18. No utilice la herramienta si se encuentra bajo la influencia del alcohol o drogas. Lea las etiquetas de advertencia de los medicamentos recetados para determinar si su criterio o Los reflejos se ven afectados al tomar drogas. Si hay alguna duda, no lo haga. operar la herramienta.
19. Utilice un cable de extensión del tamaño y tipo adecuados. Si se utiliza un cable de extensión, es necesario, debe ser del tamaño y tipo adecuados para suministrar el correcto corriente a la herramienta sin calentarla. De lo contrario, el cable de extensión podría derretirse y incendiarse o provocar daños eléctricos en la herramienta. Esta herramienta requiere

el uso de un cable de extensión con capacidad de 0 a 12 amperios (hasta 50 pies), con Tamaño de cable clasificado en 16 AWG. Los cables de extensión más largos requieren un tamaño mayor. cables. Si utiliza la herramienta al aire libre, utilice un cable de extensión apto para Uso en exteriores. (indicado por "WA" en la chaqueta).

20. Mantenimiento. Para su seguridad, el servicio y el mantenimiento deben realizarse realizado periódicamente por un técnico cualificado.

21. Si tiene un marcapasos cardíaco, el funcionamiento de los equipos eléctricos en proximidad cercana a un marcapasos cardíaco podría causar interferencias o fallas del marcapasos. Nota: El rendimiento de esta herramienta (si está alimentada por la red) El voltaje puede variar dependiendo de las variaciones en el voltaje de la línea local. Extensión El uso del cable también puede afectar el rendimiento de la herramienta. Advertencia: Las advertencias, precauciones e instrucciones que se describen en este manual de instrucciones no pueden cubrir todas las posibles condiciones y situaciones que puedan ocurrir. Debe ser El operador entiende que el sentido común y la precaución son factores que no se pueden incorporar a este producto sino que deben ser suministrados por el operador.

DESEMBALAJE

Al desembalar, verifique que la unidad esté ensamblada como se muestra. en la foto de portada. Consulte también la lista de piezas y el plano de montaje en Al final de este manual. Si faltan piezas o están rotas, llame al Harbor Freight Tools al número que aparece en la portada de este manual lo antes posible. Si es posible, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente lo antes posible.

INSTALACIÓN

Antes de usar, conecte la tubería hidráulica a la salida de la bomba hidráulica. (Como (mostrado en la figura)



Y apriete el conector rápido con la herramienta.

ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES DE LA BOMBA HIDRÁULICA

Antes de utilizar esta unidad de bomba, verifique el tanque de aceite de la bomba. ASEGÚRESE
Hay suficiente aceite en el tanque de aceite y más alto que la ventana de aceite.

- 1) Abra el tornillo de salida de aire antes de operar la bomba.
- 2) Inspeccione la presión de aceite con el manómetro.
- 3) Cambie el aceite hidráulico cada 18 meses.
- 4) Filtrar el aceite antes de cambiarlo; el aceite hidráulico #15-#32 es
- 5) recomendado.
- 6) Manipule la bomba a una temperatura entre 10 y 50 .
- 7) Deje de trabajar una vez que el motor esté cada vez más caliente a una temperatura más alta.
temperatura para proteger todo el sistema de bomba.
- 8) Reemplace constantemente la manguera de aceite cada vez que presente algún daño o envejecimiento; el estándar
La presión nominal de la manguera de aceite es de 105 MPa.
- 9) Inspeccione la manguera de aceite a 87,5 MPa (recomendado).
- 10) Antes de cada uso, compruebe que todos los accesorios estén bien apretados.
- 11) Deje que el motor se enfrie después de un uso prolongado.

Reemplace las piezas del cojinete y lubríquelas adecuadamente cada 18 meses.

FALLAS COMUNES Y SOLUCIONES

Defectos	Razón	Soluciones
Motocicleta anormal	Energía eléctrica	Compruebe la potencia
Presión anormal	Fuga de aceite	Realizar inspección y Reemplace las juntas tóricas nuevas
Flujo de aceite insuficiente	Aceite	Añadir aceite o cambiar aceite hidráulico

POR FAVOR LEA LO SIGUIENTE CUIDADOSAMENTE

EL FABRICANTE Y/O DISTRIBUIDOR HA PROPORCIONADO LA

EL DIAGRAMA DE PIEZAS EN ESTE MANUAL SÓLO SE CONSIDERA COMO HERRAMIENTA DE REFERENCIA.

NI EL FABRICANTE NI EL DISTRIBUIDOR HACEN NINGUNA

REPRESENTACIÓN O GARANTÍA DE NINGÚN TIPO AL COMPRADOR DE QUE

O ESTÁ CALIFICADA PARA HACER CUALQUIER REPARACIÓN AL PRODUCTO O

QUE ESTÁ CALIFICADO PARA REEMPLAZAR CUALQUIER PARTE DEL

PRODUCTO. DE HECHO, EL FABRICANTE Y/O DISTRIBUIDOR

ESTABLECE EXPRESAMENTE QUE TODAS LAS REPARACIONES Y REEMPLAZOS DE PIEZAS

DEBE SER REALIZADO POR TÉCNICOS CERTIFICADOS Y CON LICENCIA

Y NO POR EL COMPRADOR. EL COMPRADOR ASUME TODO EL RIESGO Y RESPONSABILIDAD

QUE SURJAN DE SUS REPARACIONES AL PRODUCTO ORIGINAL O

PIEZAS DE REPUESTO PARA EL MISMO O QUE SURJAN DE SU

INSTALACIÓN DE PIEZAS DE REPUESTO EN EL MISMO



Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.



Componentes

principales: Pedal de

Ventana de aceite

control Manguera

Cable de alimentación de

de aceite Manómetro

CA Bastidor de transporte

Unidad de válvula electromagnética

Tanque de aceite

Accesorios estándar

:

PART NO.	DESCRIPTION	QTY
1	HYDRAULIC PUMP	1
2	USER MANUAL	1
3	PTFE TAPE	1
4	3M Oil Hose (GYB-630B GYB-700A)	2
5	3M Oil Hose (GYB-630BII GYB-700AII)	3

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Soporte técnico y certificado de garantía
electrónica www.vevor.com/support



Wsparcie techniczne i certyfikat gwarancji elektronicznej www.vevor.com/support

SILNIK ELEKTRYCZNY POMPA HYDRAULICZNA

INSTRUKCJA OBSŁUGI

MODEL: GYB-630B GYB-630B GYB-700A GYB-700A

Nadal staramy się oferować Państwu narzędzia w konkurencyjnych cenach.

„Oszczędź połowę”, „Połowa ceny” lub inne podobne wyrażenia używane przez nas stanowią jedynie szacunkowe oszczędności, jakie możesz uzyskać, kupując u nas określone narzędzia w porównaniu z głównymi markami i niekoniecznie oznaczają one objęcie wszystkich kategorii narzędzi oferowanych przez nas. Uprzejmie przypominamy, aby dokładnie sprawdzić, czy składając u nas zamówienie faktycznie oszczędzasz połowę w porównaniu z głównymi markami.

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

SILNIK ELEKTRYCZNY
POMPA HYDRAULICZNA



GYB-630B



GYB-630B II



GYB-700A



GYB-700A II

POTRZEBUJESZ POMOCY? SKONTAKTUJ SIĘ Z NAMI!

Masz pytania dotyczące produktu? Potrzebujesz wsparcia technicznego? Skontaktuj się z nami:

Wsparcie techniczne i certyfikat gwarancji elektronicznej www.vevor.com/support

To jest oryginalna instrukcja. Przed rozpoczęciem użytkowania należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje. VEVOR zastrzega sobie jasną interpretację naszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu będzie zależał od produktu, który otrzymałeś. Prosimy o wybaczenie, że nie poinformujemy Cię ponownie, jeśli w naszym produkcie pojawią się jakiekolwiek aktualizacje technologiczne lub oprogramowania.



PRZED UŻYCIEM UWAŻNIE PRZECZYTAJ TE INSTRUKCJE

SPECYFIKACJE

Nazwa	Elektryczna pompa hydrauliczna o wysokiej wydajności					
Model	GYB-630B GYB-700A	GYB-630B	GYB-700A			
Ciśnienie znamionowe	70 MPa					
Przepływ oleju	Niskie ciśnienie: 8L/min		Wysokie ciśnienie: 0,7 l/min			
Woltaż	110 V, 60 Hz, 750 W					
Pojemność oleju	8L					
Przełącznik	Przełącznik ręczny	Przełącznik nożny	Przełącznik ręczny	Przełącznik nożny		
Wyjście Połączenie	NPT3/8					
Użyteczny olej hydrauliczny Model	15-32#					
Kontrola	Pojedynczy Działanie Podręcznik zawór	Pojedynczy Działanie Solenoid zawór	Podwójnie Działanie Podręcznik zawór	Podwójnie Działanie Solenoid zawór		

ZAPISZ TĘ INSTRUKCJĘ

Będziesz potrzebować instrukcji dotyczącej ostrzeżeń i środków ostrożności dotyczących bezpieczeństwa, instrukcji montażu, procedur obsługi i konserwacji, listy części i schematu. Zachowaj fakturę wraz z tą instrukcją. Zapisz numer faktury na wewnętrznej stronie przedniej okładki. Przechowuj instrukcję i fakturę w bezpiecznym i odłożyć w suche miejsce, aby móc ją wykorzystać w przyszłości.

OSTRZEŻENIA I ŚRODKI OSTROŻNOŚCI DOTYCZĄCE POMPY HYDRAULICZNEJ

OSTRZEŻENIE: Podczas korzystania z narzędzia należy zawsze zachowywać podstawowe środki ostrożności.

Należy przestrzegać tych zasad, aby zminimalizować ryzyko obrażeń ciała i uszkodzenia sprzętu.

Przed użyciem narzędzia przeczytaj uważnie całą instrukcję!

1. Utrzymuj miejsce pracy w czystości. Zagracone miejsca sprzyjają powstawaniu urazów.

2. Obserwuj warunki w miejscu pracy. Nie używaj maszyn ani elektronarzędzi.

w wilgotnych lub mokrych miejscach. Nie wystawiać na deszcz. Utrzymuj obszar roboczy dobrze oświetlone. Nie używaj narzędzi zasilanych elektrycznie w obecności łatopalne gazy lub ciecze.

3. Trzymaj dzieci z daleka. Dzieciom nigdy nie wolno przebywać w miejscu pracy.

Nie pozwalaj im obsługiwać maszyn, narzędzi ani przedłużaczy.

4. Przechowuj nieużywany sprzęt. Gdy narzędzia nie są używane, należy je przechowywać w suchym miejscu. lokalizacja w celu zapobiegania rdzewieniu. Zawsze zamkaj narzędzia i trzymaj je poza zasięgiem dzieci.

5. Nie używaj narzędzi na siłę. W takim tempie praca będzie wykonywana lepiej i bezpieczniej. do którego było przeznaczone. Nie używaj nieodpowiednich załączników w próba przekroczenia możliwości narzędzi.

6. Używaj właściwego narzędzia do pracy. Nie próbuj używać na siłę małego narzędzia lub przystawka do wykonywania pracy większego narzędzia przemysłowego. Istnieją pewne aplikacje, dla których to narzędzie zostało zaprojektowane. Nie modyfikuj tego narzędzia i Nie używaj tego narzędzia niezgodnie z jego przeznaczeniem.

7. Ubierz się odpowiednio. Nie zakładaj luźnych ubrań ani biżuterii, ponieważ mogą one wciągnięte w ruchome części. Ochronne, nieprzewodzące prądu ubrania i podczas pracy zalecane jest obuwie antypoślizgowe. Noś obuwie ograniczające włosy osłona przytrzymująca długie włosy.

8. Stosuj ochronę oczu i uszu. Zawsze noś zatwierdzone przez ANSI środki ochrony przed uderzeniami. gogle. Noś pełną osłonę twarzy, jeśli produkujesz opilki metalu lub drewna wióry. Podczas pracy należy nosić maskę przeciwpyłową lub respirator zatwierdzony przez ANSI w pobliżu metali, drewna, pyłów i mgieł chemicznych.

9. Nie przesadzaj. Zawsze utrzymuj równowagę i równowagę. Nie sięgać ponad lub w poprzek pracujących maszyn.

10. Dbaj o narzędzia. Utrzymuj narzędzia ostre i czyste, aby lepiej i bezpieczniejsza praca. Postępuj zgodnie z instrukcjami dotyczącymi smarowania i wymiany

akcesoria. Okresowo sprawdzaj przewody narzędzi i w razie uszkodzenia, wymień je. naprawione przez autoryzowanego technika. Uchwyty muszą być zawsze czyste, suche i wolne od oleju i smaru.

11. Odłącz zasilanie. Odłącz narzędzie, gdy nie jest używane.

12. Wyjmij klucze regulacyjne i klucze francuskie. Sprawdź, czy klucze i klucze regulacyjne są usuwane z powierzchni roboczej narzędzia lub maszyny przed podłączeniem.

13. Unikaj przypadkowego uruchomienia. Upewnij się, że przełącznik jest w pozycji wyłączonej. gdy nie jest używany i przed podłączeniem do prądu. Nie noś przy sobie żadnego narzędzia. palec na spuście, niezależnie od tego czy jest on podłączony czy nie.

14. Bądź czujny. Uważaj, co robisz i kieruj się zdrowym rozsądkiem. Nie nie obsługuje żadnego narzędzia, gdy jesteś zmęczony.

15. Sprawdź, czy części nie są uszkodzone. Przed użyciem jakiegokolwiek narzędzia, każda część, która wygląda na uszkodzony, należy go dokładnie sprawdzić, aby ustalić, czy będzie działać prawidłowo i wykonywać zamierzoną funkcję. Sprawdź wyrównanie i wiązania ruchomych części, wszelkich uszkodzonych części lub elementów montażowych oraz jakikolwiek inny stan, który może mieć wpływ na prawidłowe działanie. Każda część, która jest uszkodzona powinna zostać odpowiednio naprawione lub wymienione przez wykwalifikowanego technika. Nie używaj narzędzi, jeżeli którykolwiek z przełączników nie działa prawidłowo.

16. Chroń się przed porażeniem prądem. Unikaj kontaktu ciała z uziemionym powierzchnie takie jak rury, grzejniki, kuchenki i obudowy lodówek.

17. Części zamienne i akcesoria. Podczas serwisowania należy używać wyłącznie identyczne części zamienne. Użycie innych części spowoduje unieważnienie gwarancji. Stosuj wyłącznie akcesoria przeznaczone do stosowania z tym narzędziem.

18. Nie używaj narzędzi będąc pod wpływem alkoholu lub narkotyków. Przeczytaj ostrzeżenia na receptach, aby ustalić, czy Twoja ocena lub odruchy są upośledzone podczas przyjmowania narkotyków. Jeśli masz jakiekolwiek wątpliwości, nie obsługiwać narzędzie.

19. Używaj odpowiedniego rozmiaru i rodzaju przedłużacza. Jeśli przedłużacz jest wymagany, musi mieć odpowiedni rozmiar i typ, aby dostarczyć właściwe dane prąd do narzędzia bez nagrzewania. W przeciwnym razie przedłużacz mógłby stopić się i zapalić lub spowodować uszkodzenie elektryczne narzędzia. To narzędzie wymaga

stosowanie przedłużacza o natężeniu od 0 do 12 amperów (do 50 stóp)
rozmiar przewodu o wartości znamionowej 16 AWG. Dłuższe przedłużacze wymagają większego rozmiaru
przewody. Jeśli używasz narzędzia na zewnątrz, użądź przedłużacza o odpowiedniej wytrzymałości
do użytku na zewnątrz. (oznaczone na kurtce symbolem „WA”).

20. Konserwacja. Dla Twojego bezpieczeństwa serwis i konserwacja powinny być
wykonywane regularnie przez wykwalifikowanego technika.

21. Jeżeli masz rozrusznik serca, obsługa urządzeń elektrycznych
w pobliżu rozrusznika serca może powodować zakłócenia lub awarię
rozrusznika serca. Uwaga: Wydajność tego narzędzia (jeśli jest zasilane z sieci)
napięcie) może się różnić w zależności od zmian lokalnego napięcia sieciowego. Rozszerzenie
użycie przewodu może również wpływać na wydajność narzędzia. Ostrzeżenie: Ostrzeżenia,
przestrogi i instrukcje omówione w tej instrukcji obsługi nie mogą
obejmować wszystkie możliwe warunki i sytuacje, które mogą wystąpić. Musi być
operator zrozumiał, że zdrowy rozsądek i ostrożność są czynnikami
których nie można wbudować w ten produkt, lecz które muszą zostać dostarczone przez operatora.

ROZPAKOWYWANIE

Podczas rozpakowywania należy sprawdzić, czy urządzenie jest zmontowane zgodnie z ilustracją.
na zdjęciu na okładce. Zapoznaj się również z listą części i rysunkiem montażowym na stronie
koniec tej instrukcji. Jeśli brakuje którejkolwiek części lub jest ona uszkodzona, prosimy o kontakt telefoniczny.
Skontaktuj się z firmą Harbor Freight Tools pod numerem podanym na okładce niniejszej instrukcji, jak najszybciej.
możliwe. Prosimy o jak najszybszy kontakt z naszym działem obsługi klienta.

INSTALACJA

Przed użyciem należy podłączyć przewód hydrauliczny do wyjścia pompy hydraulicznej. (Jako
(pokazano na rysunku)



Następnie należy połączyć szybkozłączkę za pomocą narzędzi.

OSTRZEŻENIA I ŚRODKI OSTROŻNOŚCI DOTYCZĄCE POMPY HYDRAULICZNEJ

Przed użyciem tej pompy sprawdź zbiornik oleju pompy. UPEWNIJ SIĘ, w zbiorniku oleju jest wystarczająca ilość oleju i jest on wyższy niż okienko olejowe

- 1) Przed uruchomieniem pompy należy otworzyć śrubę odpowietrzającą.
- 2) Sprawdź ciśnienie oleju za pomocą manometru.
- 3) Wymieniaj olej hydrauliczny co 18 miesięcy.
- 4) Przed wymianą oleju należy przefiltrować olej; olej hydrauliczny #15-#32 jest zalecane.
- 5) Obsługuje pompę w temperaturze 10-50°C.
- 6) Zatrzymaj pracę, gdy silnik będzie coraz gorętszy i osiągnie wyższą temperaturę. temperaturę w celu ochrony całego układu pompowego.
- 8) Wąż olejowy należy wymieniać w razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń lub zużycia; standardowa Maksymalne ciśnienie znamionowe węża olejowego wynosi 105 MPa.
- 9) Sprawdź przewód olejowy pod kątem ciśnienia 87,5 MPa (zalecane).
- 10) Przed każdym użyciem należy sprawdzić szczelność wszystkich połączeń.
- 11) Po dłuższym użytkowaniu należy odczekać, aż silnik ostygnie.

Wymieniaj części łożysk i smaruj je co 18 miesięcy.

NAJCIĘSTSZE BŁĘDY I ROZWIĄZANIA

Usterki	Powód	Rozwiązania
Nienormalny motocykl	Elektryczność	Sprawdź moc
Nieprawidłowe ciśnienie	Wyciek oleju	Przeprowadź inspekcję i wymień nowe pierścienie uszczelniające
Niewystarczający przepływ oleju	Olej	Dodaj olej lub wymień olej hydrauliczny

PROSZĘ UWAŻNIE PRZECZYTAĆ PONIŻSZE INFORMACJE

PRODUCENT I/LUB DYSTRYBUTOR DOSTARCZYŁ

SCHEMAT CZĘŚCI ZAWARTY W TEJ INSTRUKCJI SŁUŻY WYŁĄCZNIE CELOM INFORMACYJNYM.

ANI PRODUCENT ANI DYSTRYBUTOR NIE UDZIELAJĄ ŻADNYCH PRAW

OŚWIADCZENIE LUB GWARANCJA JAKIEGOKOLWIEK RODZAJU DLA KUPUJĄCEGO, ŻE

LUB JEST UPRAWNIONA DO WYKONYWANIA JAKICHKOLWIEK NAPRAW PRODUKTU LUB

ŻE JEST ON LUB ONA UPRAWNIONY DO WYMIANY JAKICHKOLWIEK CZĘŚCI

PRODUKT. W RZECZYWISTOŚCI PRODUCENT I/LUB DYSTRYBUTOR

WYRAŻNIE OŚWIADCZA, ŻE WSZYSTKIE NAPRAWY I WYMIANY CZĘŚCI

POWINNY BYĆ WYKONYWANE PRZEZ CERTYFIKOWANYCH I LICENCJONOWANYCH TECHNIKÓW

I NIE PRZEZ KUPUJĄCEGO. KUPUJĄCY PRZYJMUJE NA SIEBIE WSZELKIE RYZYKO I ODPOWIEDZIALNOŚĆ

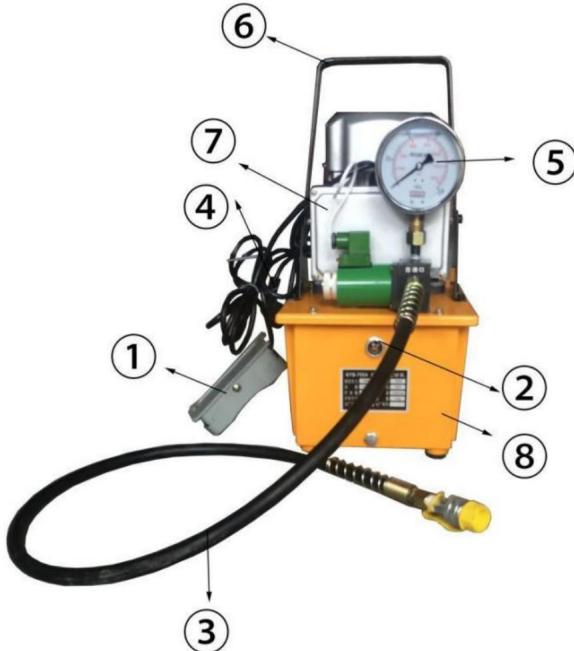
ZWIĄZANYCH Z NAPRAWĄ PRODUKTU ORYGINALNEGO LUB

CZĘŚCI ZAMIENNE DO TEGO LUB WYNIKAJĄCE Z JEGO

MONTAŻ CZĘŚCI ZAMIENNYCH



To urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów FCC. Jego działanie podlega następującym dwóm warunkom: (1) To urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń i (2) to urządzenie musi akceptować wszelkie odbierane zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie.



Części główne:

Pedał sterujący	Okno olejowe
Wąż olejowy	Linia zasilania prądem
Manometr Zespół zaworu elektromagnetycznego	zmiennym Rama nośna
	Zbiornik oleju

Akcesoria standardowe

PART NO.	DESCRIPTION	QTY
1	HYDRAULIC PUMP	1
2	USER MANUAL	1
3	PTFE TAPE	1
4	3M Oil Hose (GYB-630B GYB-700A)	2
5	3M Oil Hose (GYB-630BII GYB-700AII)	3

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Wsparcie techniczne i certyfikat gwarancji
elektronicznej www.vevor.com/support

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technische ondersteuning en e-garantiecertificaat www.vevor.com/support

ELEKTRISCHE MOTOR HYDRAULISCHE POMP

GEBRUIKERSHANDLEIDING

MODEL: GYB-630B GYB-630B^ü GYB-700A GYB-700A^ü

Wij streven er nog steeds naar om u gereedschappen tegen concurrerende prijzen te leveren.

"Save Half", "Half Price" of andere soortgelijke uitdrukkingen die wij gebruiken, geven alleen een schatting weer van de besparingen die u kunt behalen door bepaalde gereedschappen bij ons te kopen in vergelijking met de grote topmerken en betekenen niet noodzakelijkerwijs dat alle categorieën gereedschappen die wij aanbieden, worden gedekt. Wij herinneren u eraan om zorgvuldig te controleren of u daadwerkelijk de helft bespaart in vergelijking met de grote topmerken wanneer u een bestelling bij ons plaatst.

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

ELEKTROMOTOR
HYDRAULISCHE POMP



GYB-630B



GYB-630B II



GYB-700A



GYB-700A II

HULP NODIG? NEEM CONTACT MET ONS OP!

Heeft u vragen over het product? Heeft u technische ondersteuning nodig? Neem dan gerust contact met ons op:

Technische ondersteuning en e-garantiecertificaat www.vevor.com/support

Dit is de originele instructie. Lees alle handleidingen zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. VEVOR behoudt zich een duidelijke interpretatie van onze gebruikershandleiding voor. Het uiterlijk van het product is afhankelijk van het product dat u hebt ontvangen. Vergeef ons dat we u niet opnieuw zullen informeren als er technologie- of software-updates voor ons product zijn.



LEES DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG DOOR VOORDAT

SPECIFICATIES

Naam	Elektrische hoge hydraulische pomp						
Model	GYB-630B GYB-700A GYB-630B GYB-700A						
Nominale druk	70 MPa						
Oliestroom	Lage druk: 8 l/min	Hoge druk: 0,7 l/min					
Spanning	110V, 60Hz, 750W						
Olie capaciteit	8L						
Schakelaar	Handschaakelaar	Voetschakelaar	Handschaakelaar	Voetschakelaar			
Uitvoer Verbinding	NPT-3/8						
Bruikbaar hydraulische olie Model	15-32#						
Controle	Enkel Acteren Handmatig ventiel	Enkel Acteren Solenoïde ventiel	Dubbele Acteren Handmatig ventiel	Dubbele Acteren Solenoïde ventiel			

BEWAAR DEZE HANDLEIDING

U hebt de handleiding nodig voor de veiligheidswaarschuwingen en -voorzorgsmaatregelen, montage-instructies, bedienings- en onderhoudsprocedures, onderdelenlijst en diagram. Bewaar uw factuur bij deze handleiding. Schrijf het factuurnummer aan de binnenkant van de voorkant. Bewaar de handleiding en factuur op een veilige plaats en op een droge plaats bewaren voor toekomstig gebruik.

WAARSCHUWINGEN EN VOORZORGSMATREGELEN VOOR HYDRAULISCHE POMP

WAARSCHUWING: Bij het gebruik van het gereedschap moeten altijd de basisveiligheidsmaatregelen in acht worden genomen. moeten worden opgevolgd om het risico op persoonlijk letsel en schade aan apparatuur te verminderen. Lees alle instructies voordat u dit gereedschap gebruikt!

1. Houd de werkplek schoon. Rommelige plekken zijn een uitnodiging tot verwondingen.

2. Let op de omstandigheden op de werkplek. Gebruik geen machines of elektrisch gereedschap op vochtige of natte locaties. Niet blootstellen aan regen. Houd het werkgebied goed verlicht. Gebruik geen elektrisch gereedschap in de aanwezigheid van brandbare gassen of vloeistoffen.

3. Houd kinderen uit de buurt. Kinderen mogen nooit in het werkgebied komen.

Laat ze geen machines, gereedschap of verlengsnoeren hanteren.

4. Berg ongebruikte apparatuur op. Wanneer u gereedschap niet gebruikt, moet u het op een droge plaats opbergen. locatie om roest te voorkomen. Berg gereedschap altijd op en houd het buiten bereik van kinderen.

5. Forceer het gereedschap niet. Het zal de klus beter en veiliger klaren met de snelheid waarvoor het bedoeld was. Gebruik geen ongepaste bijlagen in een proberen de capaciteit van het gereedschap te overschrijden.

6. Gebruik het juiste gereedschap voor de klus. Probeer niet om een klein gereedschap of bevestiging om het werk van een groter industrieel gereedschap te doen. Er zijn bepaalde toepassingen waarvoor deze tool is ontworpen. Wijzig deze tool niet en Gebruik dit gereedschap niet voor doeleinden waarvoor het niet bedoeld is.

7. Kleed je goed. Draag geen losse kleding of sieraden, omdat deze vast komen te zitten in bewegende delen. Beschermdende, elektrisch niet-geleidende kleding, en antislip schoenen worden aanbevolen tijdens het werken. Draag beperkende haardedecking om lang haar te bevatten.

8. Gebruik oog- en oorbescherming. Draag altijd ANSI-goedgekeurde impactveiligheidsuitrusting. veiligheidsbril. Draag een volledig gezichtsscherm als u metaalvijzel of hout produceert chips. Draag een ANSI-goedgekeurd stofmasker of ademhalingstoestel wanneer u werkt rond metaal, hout en chemisch stof en nevel.

9. Reik niet te ver. Zorg te allen tijde voor een goede basis en evenwicht. over draaiende machines heen reiken.

10. Onderhoud gereedschap met zorg. Houd gereedschap scherp en schoon voor een betere en veiligere prestaties. Volg de instructies voor het smeren en vervangen

accessoires. Controleer gereedschapssnoeren regelmatig en laat ze, indien beschadigd, gerepareerd door een geautoriseerde technicus. De handgrepen moeten te allen tijde schoon, droog en vrij van olie en vet worden gehouden.

11. Schakel de stroom uit. Haal de stekker van het gereedschap uit het stopcontact wanneer het niet in gebruik is.

12. Verwijder de afstelsleutels en moersleutels. Controleer of de sleutels en stelsleutels worden van het gereedschap of machinewerkoppervlak verwijderd voordat u hem aansluit.

13. Voorkom onbedoeld starten. Zorg ervoor dat de schakelaar in de Uit-stand staat wanneer u het niet gebruikt en voordat u het aansluit. Draag geen gereedschap bij u vinger op de trekker, ongeacht of deze is aangesloten of niet.

14. Blijf alert. Let op wat je doet en gebruik je gezonde verstand.

Gebruik geen gereedschap als u moe bent.

15. Controleer op beschadigde onderdelen. Voordat u gereedschap gebruikt, moet u elk onderdeel dat beschadigd lijkt, moet zorgvuldig worden gecontroleerd om te bepalen of het goed werken en de beoogde functie uitvoeren. Controleer de uitlijning en vastlopen van bewegende delen, eventuele kapotte onderdelen of montage-inrichtingen, en elke andere conditie die de juiste werking kan beïnvloeden. Elk onderdeel dat beschadigde onderdelen dienen vakkundig gerepareerd of vervangen te worden door een gekwalificeerde technicus. Gebruik het gereedschap niet als een schakelaar niet goed aan en uit kan.

16. Bescherm uzelf tegen elektrische schokken. Voorkom lichamelijk contact met geaarde oppervlakken zoals buizen, radiatoren, fornuizen en koelkastbehuizingen.

17. Vervangende onderdelen en accessoires. Gebruik bij onderhoud alleen identieke vervangende onderdelen. Gebruik van andere onderdelen maakt de garantie ongeldig. Gebruik alleen accessoires die bedoeld zijn voor gebruik met dit gereedschap.

18. Gebruik het gereedschap niet als u onder invloed bent van alcohol of drugs.

Lees de waarschuwingslabels op recepten om te bepalen of uw oordeel of reflexen zijn aangetast tijdens het nemen van drugs. Als er enige twijfel is, doe het dan niet het gereedschap bedienen.

19. Gebruik de juiste maat en het juiste type verlengsnoer. Als een verlengsnoer is vereist, moet het van de juiste grootte en het juiste type zijn om de juiste stroom naar het gereedschap zonder op te warmen. Anders zou het verlengsnoer smelten en vlam vatten of elektrische schade aan het gereedschap veroorzaken. Dit gereedschap vereist

het gebruik van een verlengsnoer met een capaciteit van 0 tot 12 ampère (tot 50 voet), met draadmaat beoordeeld op 16 AWG. Langere verlengsnoeren vereisen een grotere maat draden. Als u het gereedschap buitenhuis gebruikt, gebruik dan een verlengsnoer dat geschikt is voor buitengebruik. (aangegeven met "WA" op de jas).

20. Onderhoud. Voor uw veiligheid moeten service en onderhoud regelmatig worden uitgevoerd door een gekwalificeerde technicus.

21. Als u een pacemaker heeft, is de werking van elektrische apparatuur in de buurt van een pacemaker kan interferentie of storing veroorzaken van de pacemaker. Let op: De prestaties van dit hulpmiddel (indien gevoed door netstroom) spanning) kan variëren afhankelijk van variaties in de lokale netspanning. Verlenging Het gebruik van het snoer kan ook de prestaties van het gereedschap beïnvloeden. Waarschuwing: De waarschuwingen, voorzorgsmaatregelen en instructies die in deze instructiehandleiding worden besproken, kunnen niet worden alle mogelijke omstandigheden en situaties die zich kunnen voordoen, bestrijken. Het moet begrepen door de operator dat gezond verstand en voorzichtigheid factoren zijn die niet in dit product kunnen worden ingebouwd, maar door de exploitant moeten worden geleverd.

UITPAKKEN

Controleer bij het uitpakken of het apparaat is gemonteerd zoals afgebeeld. op de omslagfoto. Zie ook de onderdelenlijst en de montagetekening op het einde van deze handleiding. Als er onderdelen ontbreken of kapot zijn, bel dan Harbor Freight Tools op het nummer op de omslag van deze handleiding zodra mogelijk. Neem zo snel mogelijk contact op met onze klantenservice.

INSTALLATIE

Sluit voor gebruik de hydraulische leiding aan op de uitlaat van de hydraulische pomp. (Zoals (weergegeven in de afbeelding)



En plaats het gereedschap tegen de snelkoppeling.

WAARSCHUWINGEN EN VOORZORGSMATREGELEN VOOR HYDRAULISCHE POMP

Controleer de oliestank van de pomp voordat u deze pompuut gebruikt. ZORG ERVOOR er zit voldoende olie in de oliestank en hoger dan het olievenster

- 1) Open de ontluchtingsschroef voordat u de pomp bedient.
- 2) Controleer de oiledruk met de meter.
- 3) Ververs de hydraulische olie elke 18 maanden.
- 4) Filter de olie voordat u de olie ververst; #15-#32 hydraulische olie is aanbevolen.
- 5) Behandel de pomp bij temperaturen van 10-50°C.
- 6) Stop met werken zodra de motor steeds heter wordt en steeds heter wordt temperatuur om het hele pompsysteem te beschermen.
- 7) Blijf de olieslang vervangen als er schade of veroudering optreedt; de standaard De nominale druk van de olieslang bedraagt 105 MPa.
- 8) Controleer de olieleiding op 87,5 MPa (aanbevolen).
- 9) Controleer voor elk gebruik of alle aansluitingen goed vastzitten.
- 10) Laat de motor afkoelen na langdurig gebruik.

Vervang de lageronderdelen en smeer ze elke 18 maanden.

ALGEMENE FOUTEN EN OPLOSSINGEN

Fouten	Reden	Oplossingen
Abnormale motorfiets	Elektrische energie	Controleer de stroom
Abnormale druk	Lekkende olie	Inspectie uitvoeren en Vervang nieuwe O-ring
Oliestroom onvoldoende	Olie	Olie toevoegen of verversen hydraulische olie

LEES HET VOLGENDE ZORGVULDIG DOOR

DE FABRIKANT EN/OF DISTRIBUTEUR HEEFT DE

HET ONDERDELENSCHEMA IN DEZE HANDLEIDING IS UITSLUITEND ALS REFERENTIEHULPMIDDELEN BEDOELD.

NOCH DE FABRIKANT NOCH DE DISTRIBUTEUR MAAKT ENIGE

VERKLARING OF GARANTIE VAN WELKE AARD DAN OOK AAN DE KOPER DAT HIJ

OF ZIJ IS GEKWALIFICEERD OM REPARATIES AAN HET PRODUCT UIT TE VOEREN OF

DAT HIJ OF ZIJ GEKWALIFICEERD IS OM ONDERDELEN VAN DE

PRODUCT. IN FEITE DE FABRIKANT EN/OF DISTRIBUTEUR

VERKLAART UITDRUKKELIJK DAT ALLE REPARATIES EN VERVANGINGEN VAN ONDERDELEN

MOET WORDEN UITGEVOERD DOOR GECERTIFICEERDE EN GELICENTIEERDE TECHNICI

EN NIET DOOR DE KOPER. DE KOPER NEEMT ALLE RISICO'S EN AANSPRAKELIJKHEID OP ZICH

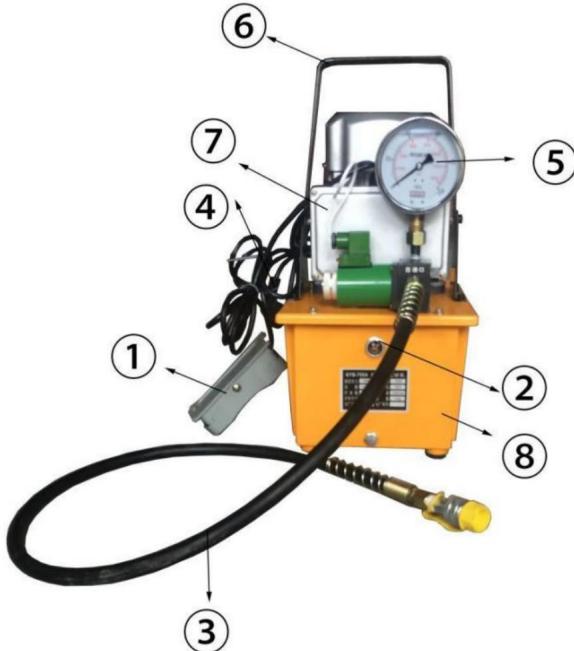
VOORTVLOEIEND UIT HAAR REPARATIES AAN HET ORIGINELE PRODUCT OF

VERVANGENDE ONDERDELEN DAARVAN OF VOORTVLOEIEND UIT HAAR OF HAAR

INSTALLATIE VAN VERVANGENDE ONDERDELEN DAARVAN



Dit apparaat voldoet aan Deel 15 van de FCC-regels. De werking is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden: (1) Dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken, en (2) dit apparaat moet alle ontvangen interferentie accepteren, inclusief interferentie die ongewenste werking kan veroorzaken.

**Belangrijkste****onderdelen:** ý

ý Olievenster ý

Wisselstroomleiding ý

Bedieningspedaal ý

Draagframe ý Olietank

Olieslang ý Drukmeter ý Elektromagnetische kleepenheid

Standaard accessoires

PART NO.	DESCRIPTION	QTY
1	HYDRAULIC PUMP	1
2	USER MANUAL	1
3	PTFE TAPE	1
4	3M Oil Hose (GYB-630B GYB-700A)	2
5	3M Oil Hose (GYB-630BII GYB-700AII)	3

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technische ondersteuning en e-
garantiecertificaat www.vevor.com/support



Teknisk support och e-garanticertifikat www.vevor.com/support

ELEKTRISK MOTOR HYDRAULIKPUMP ANVÄNDARMANUAL

MODELL: GYB-630B GYB-630B^ä GYB-700A GYB-700A^ä

Vi fortsätter att vara engagerade i att förse dig med verktyg till konkurrenskraftiga priser. "Spara halva", "halva priset" eller andra liknande uttryck som används av oss representerar endast en uppskattningsvis besparing du kan dra nytta av att köpa vissa verktyg hos oss jämfört med de stora varumärkena och betyder inte nödvändigtvis att täcka alla kategorier av verktyg som erbjuds av oss. Du påminns väntligen om att noggrant kontrollera när du gör en beställning hos oss om du faktiskt sparar hälften i jämförelse med de främsta stora varumärkena.

VEVOR®
TOUGH TOOLS, HALF PRICE

ELEKTRISK MOTOR
HYDRAULISK PUMP



GYB-630B



GYB-630B II



GYB-700A



GYB-700A II

BEHÖVER HJÄLP? KONTAKTA OSS!

Har du produktfrågor? Behöver du teknisk support? Kontakta oss gärna:

Teknisk support och e-garanticertifikat www.vevor.com/support

Detta är den ursprungliga instruktionen. Vänligen läs alla bruksanvisningar noggrant innan du använder den. VEVOR reserverar sig för en tydlig tolkning av vår användarmanual. Utseendet på produkten är beroende av den produkt du fått. Ursäkta oss att vi inte kommer att informera dig igen om det finns någon teknik eller mjukvaruuppdateringar på vår produkt.



LÄS DESSA INSTRUKTIONER NOGGRANT INNAN

SPECIFIKATIONER

Namn	Elektrisk höghydraulisk pump			
Modell	GYB-630B	GYB-700A	GYB-630B	GYB-700A
Nominellt tryck	70 MPa			
Oljeflöde	Lågt tryck: 8L/min	Högt tryck: 0,7 l/min		
Spänning	110V,60Hz,750W			
Oljekapacitet	8L			
Växla	Handströmbrytare	Fotkontakt	Handströmbrytare	Fotkontakt
Produktion Förbindelse	NPT 3/8			
Användbart hydraulolja Modell	15-32#			
Kontrollera	Enda Skådespeleri Manuell ventil	Enda Skådespeleri Solenoid ventil	Dubbel Skådespeleri Manuell ventil	Dubbel Skådespeleri Solenoid ventil

SPARA DENNA MANUAL

Du behöver manualen för säkerhetsvarningar och försiktighetsåtgärder, monteringsinstruktioner, drift- och underhållsprocedurer, reservdelslista och diagram. Spara din faktura med denna manual. Skriv fakturanumret på insidan av främre omslaget. Förvara manualen och fakturan på ett säkert och torrt platser för framtidens referens.

HYDRAULISKA PUMP VARNINGAR OCH FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

VARNING: När du använder verktyget bör du alltid vidta grundläggande säkerhetsåtgärder följas för att minska risken för personskador och skador på utrustning.

Läs alla instruktioner innan du använder detta verktyg!

- 1. Håll arbetsområdet rent.** Belamrade områden leder till skador.
- 2. Observera arbetsområdets förhållanden.** Använd inte maskiner eller elverktyg i fuktiga eller våta platser. Utsätt inte för regn. Behåll arbetsområdet väl upplysta. Använd inte elektriskt drivna verktyg i närvaro av brandfarliga gaser eller vätskor.
- 3. Håll barn borta.** Barn får aldrig vistas i arbetsområdet. Låt dem inte hantera maskiner, verktyg eller förlängningssladdar.
- 4. Förvara inaktiv utrustning.** När verktygen inte används måste de förvaras torrt plats för att förhindra rost. Lås alltid verktyg och förvara dem utom räckhåll barn.
- 5. Tvinga inte verktyget.** Det kommer att göra jobbet bättre och säkrare i takt som den var avsedd för. Använd inte olämpliga tillbehör i en försök att överskrida verktygets kapacitet.
- 6. Använd rätt verktyg för jobbet.** Försök inte att tvinga ett litet verktyg eller fäste för att utföra arbetet med ett större industriverktyg. Det finns vissa applikationer som detta verktyg är designat för. Ändra inte detta verktyg, och använd inte detta verktyg för ett ändamål som det inte var avsett för.
- 7. Klä dig ordentligt.** Bär inte löst sittande kläder eller smycken, eftersom de kan vara fast i rörliga delar. Skyddande, elektriskt icke-ledande kläder, och halkfria skor rekommenderas vid arbete. Bär restriktivt hår täcker för att innehålla långt hår.
- 8. Använd ögon- och hörselskydd.** Bär alltid ANSI-godkänd slagsäkerhet glasögon. Bär en hel ansiktsskärm om du producerar metallspån eller trä pommes frites. Bär en ANSI-godkänd dammask eller andningsskydd när du arbetar runt metall, trä och kemiskt damm och dimma.
- 9. Sträck dig inte för mycket.** Håll alltid rätt fotfäste och balans. Gör inte det nå över eller över löpande maskiner.
- 10. Underhåll verktyg med omsorg.** Håll verktyg vassa och rena för bättre och säkrare prestanda. Följ instruktionerna för smörjning och byte

tillbehör. Inspektera verktygssladdar med jämna mellanrum och ha dem om de är skadade repareras av en auktoriserad tekniker. Handtagen ska alltid hållas rena, torra och fria från olja och fett.

11. Koppla bort strömmen. Koppla ur verktyget när det inte används.

12. Ta bort justeringsnycklar och skiftnycklar. Kontrollera att nycklar och justeringsnycklar tas bort från verktyget eller maskinens arbetsyta innan du kopplar in den.

13. Undvik oavsiktlig start. Se till att strömbrytaren är i läge Av när den inte används och innan den ansluts. Bär inte något verktyg med din finger på avtryckaren, oavsett om den är inkopplad eller inte.

14. Var uppmärksam. Se vad du gör och använd sunt förfuvt. Gör inte det använda vilket verktyg som helst när du är trött.

15. Kontrollera om det finns skadade delar. Innan du använder något verktyg, någon del som verkar skadad bör kontrolleras noggrant för att fastställa att det kommer att göra det fungerar korrekt och utför sin avsedda funktion. Kontrollera för inriktnings och bindning av rörliga delar, eventuella trasiga delar eller monteringsfixturer, och andra tillstånd som kan påverka korrekt funktion. Vilken del som helst skadade ska repareras på rätt sätt eller bytas ut av en kvalificerad tekniker. Använd inte verktyget om någon strömbrytare inte slås på och av ordentligt.

16. Skydda mot elektriska stötar. Förhindra kroppskontakt med jordad ytor som rör, radiatorer, spisar och kylskåpsskåp.

17. Reservdelar och tillbehör. Använd endast vid service identiska reservdelar. Användning av andra delar upphäver garantin. Använd endast tillbehör som är avsedda att användas med detta verktyg.

18. Använd inte verktyget om du är påverkad av alkohol eller droger. Läs varningsetiketter på recept för att avgöra om ditt omdöme eller reflexer försämras när du tar droger. Om det finns några tvivel, gör det inte använda verktyget.

19. Använd rätt storlek och typ av förlängningssladd. Om en förlängningssladd krävs, måste den vara av rätt storlek och typ för att leverera rätt ström till verktyget utan att värmas upp. Annars kan förlängningssladden smälta och fatta eld eller orsaka elektrisk skada på verktyget. Detta verktyg kräver

användningen av en förlängningssladd med en kapacitet på 0 till 12 ampere (upp till 50 fot), med trådstorlek klassad till 16 AWG. Längre förlängningssladdar kräver större storlek ledningar. Om du använder verktyget utomhus, använd en förlängningssladd klassad för utomhusbruk. (betecknas med "WA" på jackan).

20. Underhåll. För din säkerhet bör service och underhåll vara utförs regelbundet av en kvalificerad tekniker.

21. Om du har en pacemaker, drift av elektrisk utrustning i näheten av en pacemaker kan orsaka störningar eller fel av pacemakern. Obs: Verktygets prestanda (om det drivs med ledning spänning) kan variera beroende på variationer i lokal nätspänning. Förlängning sladdanvändning kan också påverka verktygets prestanda. Varning: De varningar, varningar och instruktioner som diskuteras i denna bruksanvisning kan inte täcka alla möjliga förhållanden och situationer som kan uppstå. Det måste det vara operatören förstår att sunt förnuft och försiktighet är faktorer som inte kan byggas in i denna produkt utan måste tillhandahållas av operatören.

UPPACKNING

Vid uppackning, kontrollera att enheten är monterad enligt bilden på omslagsbilden. Se även reservdelslistan och monteringsritningen på slutet av denna manual. Om några delar saknas eller är trasiga, vänligen ring Harbor Freight Tools på numret på omslaget till denna manual så snart som möjlig. Vänligen kontakta vår kundtjänst så snart som möjligt.

INSTALLATION

Före användning, anslut hydraulröret till hydraulpumpens utlopp. (Som visas i figuren)



Och stöta fast snabbkopplingen med verktyget.

HYDRAULISKA PUMP VARNINGAR OCH FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

Innan du använder denna pumpenhet, kontrollera pumpens oljetank. SE TILL det finns tillräckligt med olja i oljetanken och högre än oljefönstret

- 1) Öppna utluftningsskruven innan du använder pumpen.
- 2) Inspektera oljetrycket med mätaren.
- 3) Byt hydraulolja var 18:e månad.
- 4) Filtrera oljan innan du byter olja; #15-#32 hydraulolja är rekommenderas.
- 5) Hantera pumpen vid 10-50°C.
- 6) Sluta fungera när motorn är varmare och varmare till en högre nivå temperatur för att skydda hela pumpsystemet.
- 7) Fortsätt att byta ut oljeslangen när den har skadats eller åldrats; standarden märktrycket på oljeslangen är 105 MPa.
- 8) Inspektera oljeslangen på 87,5 MPa (rekommenderas).
- 9) Före varje användning, kontrollera att alla kopplingar är tätta.
- 10) Låt motorn svalna efter långvarig användning.

Byt ut lagerdelarna och smörj dem var 18:e månad.

VANLIGA FEL OCH LÖSNINGAR

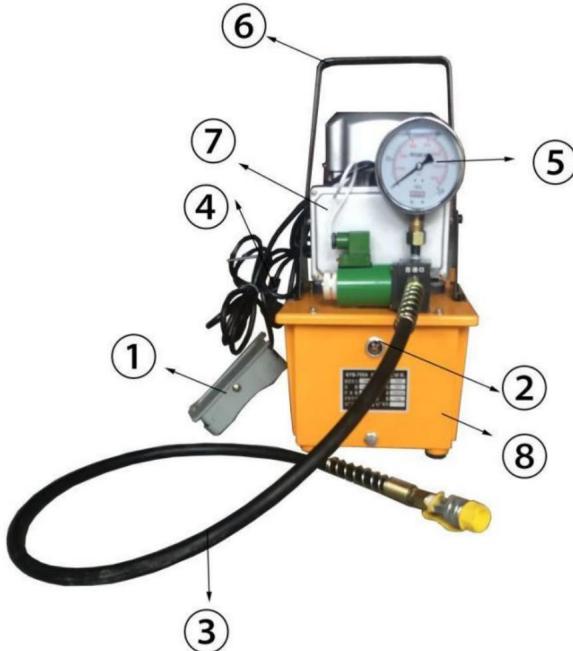
Fel	Resonera	Lösningar
Onormal motorcykel	Elkraft	Kontrollera strömmen
Tryck onormalt	Olja läcker	Gör inspektion och byt ut nya O-ringar
Oljeflöde otillräckligt	Olja	Tillsätt olja eller byt hydraulolja

LÄS FÖLJANDE NOGGRANT

TILLVERKAREN OCH/ELLER DISTRIBUTÖREN HAR TILLHANDAHÅLLT
 DELAR DIAGRAM I DENNA MANUAL ENDAST SOM ETT REFERENSVERKTYG.
 VARKEN TILLVERKARE ELLER DISTRIBUTÖR GÖR NÅGOT
 REPRESENTATION ELLER GARANTI AV NÅGOT SLAG TILL KÖPEN OM ATT HAN
 ELLER ÄR HON KVALIFICERAD ATT GÖRA ALLA REPARATIONER PÅ PRODUKTEN ELLER
 ATT HAN ELLER HON ÄR KVALIFICERAD ATT BYTA NÅGON DELAR AV
 PRODUKT. FAKTISKT TILLVERKARE OCH/ELLER DISTRIBUTÖR
 UTTRYCKLIGEN ATT ALLA REPARATIONER OCH BYTE AV DELAR
 BÖR ÅTAGAS AV CERTIFIERADE OCH LICENSIERADE TEKNIKER
 OCH INTE AV KÖPAREN. KÖPAREN PÅTAR SIG ALLA RISKER OCH ANSVAR
 SOM UPPSTÅR UR HANS ELLER HENNES REPARATIONER PÅ ORIGINALPRODUKTEN ELLER
 ERSÄTTNINGSDELAR TILL DETTA ELLER SOM UPPSTÅR FRÅN HANS ELLER HENNE
 INSTALLATION AV RESERVDELAR TILL DETTA



Denna enhet uppfyller del 15 av FCC-reglerna. Driften är underställd följande två villkor: (1) Den här enheten får inte orsaka skadliga störningar och (2) den här enheten måste acceptera alla mottagna störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskad funktion.

**Huvuddelar:** Ѽ

Kontrollpedal Ѽ

Ѽ Oljefönster Ѽ

Oljeslang Ѽ

AC Power Line Ѽ

Tryckmätare Ѽ

Bärram Ѽ Oljetank

Elektromagnetisk ventilenhet

Standardtillbehör

:

PART NO.	DESCRIPTION	QTY
1	HYDRAULIC PUMP	1
2	USER MANUAL	1
3	PTFE TAPE	1
4	3M Oil Hose (GYB-630B GYB-700A)	2
5	3M Oil Hose (GYB-630BII GYB-700AII)	3

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Teknisk support och e-garanticertifikat
www.vevor.com/support